



STORAGE STOOL HOCKER MIT STAUFACH TABOURET AVEC COMPARTIMENT DE RANGEMENT

(GB) (IE)

STORAGE STOOL

Assembly and safety advice

(FR) (BE)

TABOURET AVEC COMPARTIMENT DE RANGEMENT

Instructions de montage et consignes de sécurité

(CZ)

STOLIČKA S ÚLOŽNOU PŘIHRÁDKOU

Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny

(SK)

STOLIČKA S ÚLOŽNOU PRIHRADKOU

Pokyny pre montáž a bezpečnostné pokyny

(DK)

TABURET MED OPBEVARINGSRUM

Montage- og sikkerhedsanvisninger

(HU)

ÜLŐKE TÁROLÓREKESZEL

Használati- és biztonsági utasítások

(HR)

TABURE S PRETINCEM ZA SKLADIŠTENJE

Napomene za montažu i sigurnosne napomene

(BG)

ТАБУРЕТКА С ОТДЕЛЕНИЕ ЗА СЪХРАНЕНИЕ

Инструкции за монтаж и безопасност

(DE) (AT) (CH)

HOCKER MIT STAUFACH

Montage- und Sicherheitshinweise

(NL) (BE)

KRUK MET OPBERGVAK

Montage- en veiligheidsinstructies

(PL)

TABURET Z MIEJSCEM DO PRZECHOWYWANIA

Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa

(ES)

TABURETE CON COMPARTIMENTO DE ALMACENAMIENTO

Instrucciones de montaje y advertencias de seguridad

(IT)

SGABELLO CON SCOMPARTO

Istruzioni di montaggio e di sicurezza

(SI)

STOLČEK S PROSTOROM ZA SHRANJEVANJE

Navodila za montažo in varnostna opozorila

(RO)

TABURET CU COMPARTIMENT PENTRU DEPOZITARE

Instrucțiuni de montare și de siguranță

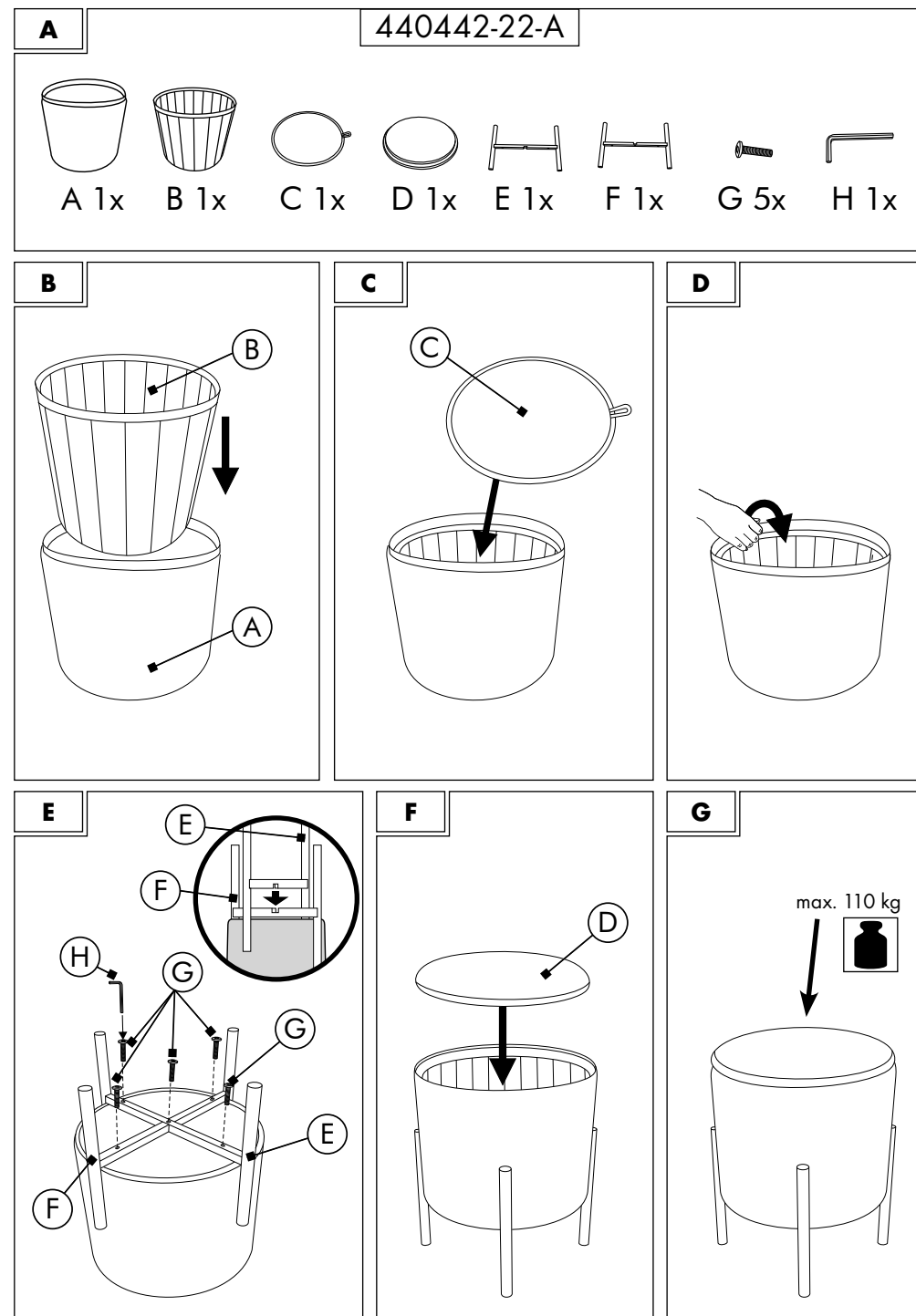
(GR)

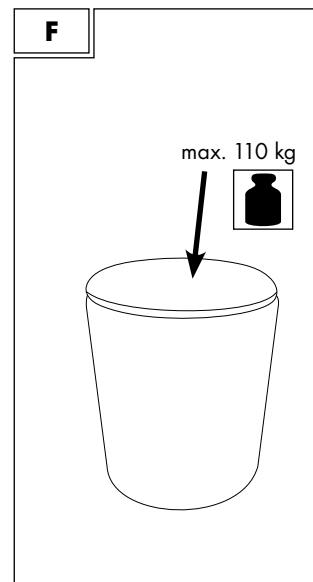
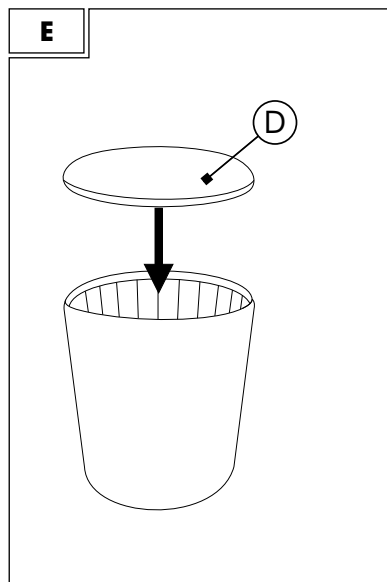
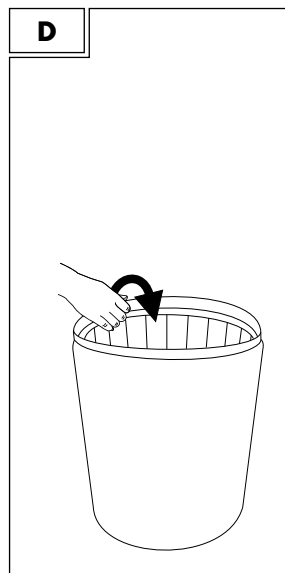
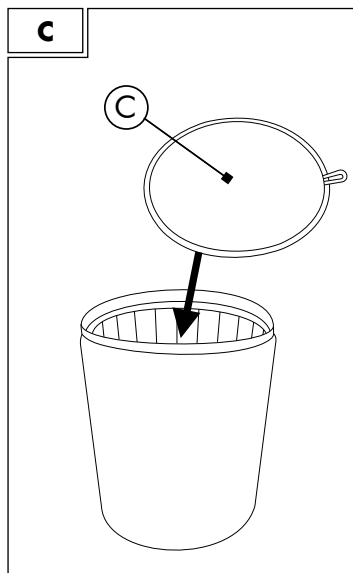
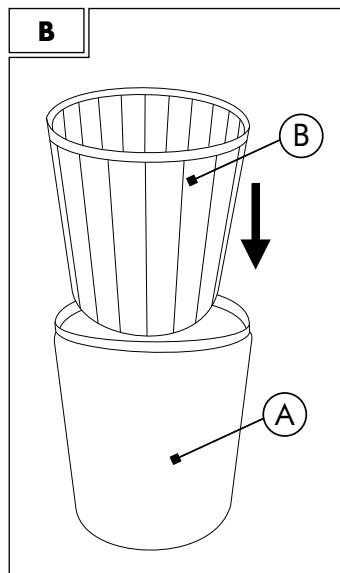
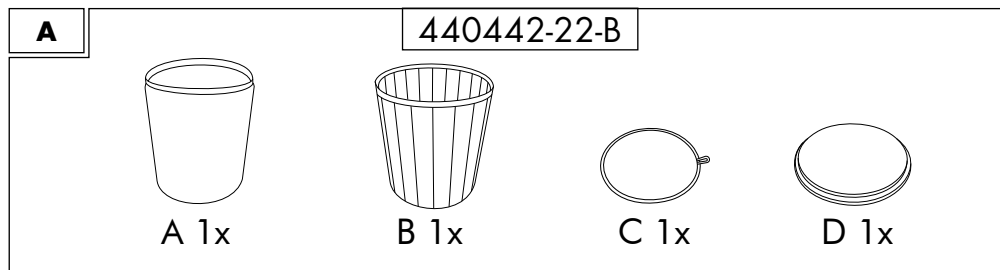
ΣΚΑΜΠΟ ΜΕ ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΟ ΧΩΡΟ

Οδηγίες συναρμολόγησης και ασφάλειας



GB/IE	Storage Stool - Assembly and safety advice	5
DE/AT/CH	Hocker mit Staufach - Montage- und Sicherheitshinweise	9
FR/BE	Tabouret avec compartiment de rangement - Instructions de montage et consignes de sécurité	13
NL/BE	Kruk met opbergvak - Montage- en veiligheidsinstructies	18
CZ	Stolička s úložnou přihrádkou - Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny	22
PL	Taboret z miejscem do przechowywania - Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa	26
SK	Stolička s úložnou priehradkou - NávodPokyny pre montáž a bezpečnostné pokyny	30
ES	Taburete con compartimento de almacenamiento - Instrucciones de montaje y advertencias de seguridad	34
DK	Taburet med opbevaringsrum - Montage- og sikkerhedsanvisninger	38
IT	Sgabello con scomparto - Istruzioni di montaggio e di sicurezza	42
HU	Ülőke tárolórekeszel - Használati- és biztonsági utasítások	46
SI	Stolček s prostorom za shranjevanje - Navodila za montažo in varnostna opozorila	50
HR	Tabure s pretincem za skladištenje - Napomene za montažu i sigurnosne napomene	54
RO	Taburet cu compartiment pentru depozitare - Instrucțiuni de montare și de siguranță	58
BG	Табуретка с отделение за съхранение - Инструкции за монтаж и безопасност	62
GR	Σκαμπό με αποθηκευτικό χώρο - Οδηγίες συναρμολόγησης και ασφάλειας	67





GB IE

STORAGE STOOL

Assembly and safety advice

1. Introduction.....5
2. Safety.....5
3. Scope of delivery.....5
4. Technical specifications.....6
5. Safety information.....6
6. Assembly.....6
7. Cleaning and care instructions.....7
8. Disposal.....7
9. Warranty.....7
10. Distributor.....8
11. Service address.....8

1. Introduction

Congratulations!

With your purchase you have opted for a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. Please read the following assembly and safety advice carefully. They contain important information for safety, use and disposal. Familiarise yourself with all of the assembly and safety advice before using the product. Only use the product as described and for the specific areas of application. Keep these assembly and safety advice in a safe place. Provide all of the documentation when passing the product on to third parties.

In the following, the storage Stool is referred to as the product.

Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in these assembly and safety advice, on the product or on the packaging.

! WARNING!

This signal symbol/word indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.

! CAUTION!

This signal symbol/word indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

NOTE!

This signal word warns of possible property damage or provides you with useful additional information regarding the use.



This symbol indicates a hazard.



This symbol indicates additional information.



This symbol indicates interior use only.



This symbol indicates the maximum load weight.



This symbol indicates that the product is not a climbing aid.



These symbols inform you about the disposal of the packaging and the product.



This symbol provides information about the FSC® certificate.

2. Safety

Intended use

The product is not intended for commercial use. Different use or a modification to the product are not deemed as intended use and may lead to risks, such as injuries and damage. The distributor assumes no liability for damage that results from improper use.



The product is exclusively suitable for interior use.

The product is intended as a stool with a storage space.

3. Scope of delivery

STYLE 440442-22-A (page 3, Fig. A)

- 1x Outer cover (A) with base plate
- 1x Reinforcement (B)
- 1x Bottom insert (C)
- 1x Cover (D)
- 1x Floor cross (E)
- 1x Floor cross (F)
- 5x Screw (G)
- 1x Allen key (H)
- 1x Assembly and safety advice (without fig.)

STYLE 440442-22-B (page 4, Fig. A)

- 1x Outer cover (A)
- 1x Reinforcement (B)
- 1x Bottom insert (C)
- 1x Cover (D)
- 1x Assembly and safety advice (without fig.)

4. Technical specifications

Type: Storage Stool
 IAN: 440442_2210
 Tradix Item No.: 440442-22-A, -B

440442-22-A
 Dimensions (Ø x H): 35 x 41 cm
 Weight: approx. 3.5 kg
 Max. load: 110 kg

440442-22-B
 Dimensions (Ø x H): 31 x 41 cm
 Weight: approx. 2.5 kg
 Max. load: 110 kg

Production date: 12/2022
 Warranty: 3 years

5. Safety information

⚠ WARNING!

Risk of injury and suffocation!



If children play with the product or the packaging, they may injure themselves or suffocate!

- Do not let children play with the product or the packaging.
- Supervise children who are close to the product.

⚠ WARNING!

Risk of injury!

A defective product is not allowed to be used! There is a risk of injury!

- Do not use the product in the case of malfunctions, damage or defects.
- Significant danger can occur for the user in the case of improper repairs.

6. Assembly

1. Remove all packaging materials.
2. Check whether all parts are available and undamaged.
If this is not the case, notify the specified service address.

Applies to 440442-22-A

See page 3, Fig. B to F

1. Unfold the outer cover (A).
2. Insert the reinforcement (B) into the outer cover (A), see Fig. B.
3. Insert the bottom insert (C) into the reinforcement (B) and press it down into the bottom, see Fig. C. Make sure the loop is at the top as shown, so that you can pull out the bottom insert (C) with it.
4. Fold the protruding fabric of the outer cover (A) over the edge of the reinforcement (B), see Fig. D.
5. Turn the outer cover (A) upside down.
6. Place the floor cross (E) and floor cross (F) as shown in Fig. E on the bottom of the product. Make sure that the holes in the floor crosses (E) and (F) match the holes in the bottom plate of the outer cover (A).
7. Tighten the screws (G) with the Allen key (H).
8. Place the product on its feet.
9. Attach the cover (D), see Fig. F.

NOTE!

- Sensitive floors can be scratched by the feet.
- Avoid pushing the product over the floor.
- For very sensitive floors, place the product on a carpet or similar.

Applies to 440442-22-B

See page 4, Fig. B to E

1. Unfold the reinforcement (B).
2. Insert the reinforcement (B) into the outer cover (A), see Fig. B.
3. Insert the bottom insert (C) into the reinforcement (B) and press it down into the bottom, see Fig. C. Make sure the loop is at the top as shown, so that you can pull out the bottom insert (C) with it.
4. Fold the protruding fabric of the outer cover (A) over the edge of the reinforcement (B), see Fig. D.
5. Attach the cover (D), see Fig. E.

⚠ CAUTION!

Risk of damage to property!



The product must not be overloaded.

Only load the product up to the max. weight specification of 110 kg.

⚠ CAUTION!

Risk of injury!



The product is not a climbing aid.
You may fall and injure yourself.

7. Cleaning and care instructions

NOTE!

Danger of material damage!



The product or parts of the product may not be washed in a washing machine, bleached, dried in a dryer, ironed or dry-cleaned.

- only clean with a damp cloth
- only use a mild detergent
- do not use any strong detergents and/or chemicals
- do not use sharp-edged tools such as spatulas or similar, they can damage the surface

8. Disposal

Disposal of the packaging



The packaging and instructions are made of environmentally friendly materials that you can dispose of at local recycling points.

Disposal of the product

The product may not be disposed of with normal household waste. For information on disposal options for the product, please contact your local council/municipality or your Lidl shop.

9. Warranty

Dear customer, the warranty on this product is 3 years from the purchase date. In the event of defects in this product, you are entitled to exercise your statutory rights against the seller of the product. These statutory rights are not limited by our warranty described in the following.

Warranty conditions

The warranty begins on the date of purchase. Please keep the original receipt. This document is required as verification of the purchase. If a material or manufacturing defect arises within three years from the purchase date of this product, the product will be repaired or replaced, as per our choice, at no charge to you. This warranty service re-

quires the submission of the purchase receipt and the defective product within the three-year period and a short written description of the defect and when it arose.

If the defect is covered by our warranty, the repaired or a new product will be returned to you. The warranty period does not restart with the repair or replacement of the product.

Guarantee period and statutory claims for defects

The guarantee period will not be extended by the warranty. This also applies to replaced and repaired parts. Damage and defects which may possibly already exist upon purchase must be reported immediately after unpacking. After the guarantee period has expired, required repairs shall be subject to a charge.

Scope of guarantee

The device has been carefully produced under strict quality guidelines and conscientiously inspected prior to delivery. The guarantee service applies to material or manufacturing faults. This guarantee does not extend to product parts, which are exposed to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts or to damage to fragile parts, e.g. switches or which are made of glass.

This guarantee shall lapse, if the product is damaged, not used properly or maintained properly. For proper use of the product, all of the instructions in the operating instructions must be precisely complied with. Purposes and actions, which are dissuaded from or warned about in the operating instructions must be avoided.

The product is only intended for private and not commercial use. In the case of abusive and improper handling, use of force and with interventions, which are not performed by our authorised service branch, the guarantee shall lapse.

Processing in the case of a guarantee claim

To ensure quick processing of your concern, please follow the instructions below:

- Please have the till receipt and article number available (IAN) 440442_2210 as proof of the purchase.
- You can find the article number on the rating plate on the product, as an engraving on the product, the title place of your instructions or the sticker on the back or underside of the product.
- If malfunctions or other defects occur, first contact the service department below by telephone or

e-mail.

- You can then send a product that has been recorded as being defective, including the proof of purchase (till receipt) and stating what the defect is and when it occurred, postage-free to the service address provided to you.

On www.lidl-service.com, you can download these and many other manuals, product videos and installation software.



With this QR code, you can directly reach the Lidl Service website (www.lidl-service.com) and can open your operating instructions by entering the article number (IAN 440442_2210).

10. Distributor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

11. Service address

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Assar-Gabrielsson-Str. 11-13
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (free of charge, mobile networks may vary)
E-Mail: tradix-gb@teknihall.com
E-Mail: tradix-ie@teknihall.com

12/2022

Tradix item no.: 440442-22-A, -B

IAN 440442_2210

DE AT CH

HOCKER MIT STAUFACH Montage- und Sicherheitshinweise

1. Einleitung.....	9
2. Sicherheit.....	9
3. Lieferumfang.....	9
4. Technische Daten.....	10
5. Sicherheitshinweise.....	10
6. Montage.....	10
7. Reinigungs- & Pflegehinweise.....	11
8. Entsorgung.....	11
9. Garantie.....	11
10. Inverkehrbringer.....	12
11. Serviceadresse.....	12

1. Einleitung Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgenden Montage- und Sicherheitshinweise. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Montage- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Montage- und Sicherheitshinweise für späteres Nachschlagen gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.

Im Folgenden wird der Hocker mit Staufach Produkt genannt.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in diesen Montage- und Sicherheitshinweisen, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

! WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

! VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder bietet Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.



Dieses Symbol zeigt eine Gefährdung an.



Dieses Symbol weist auf weiterführende Informationen hin.



Dieses Symbol weist auf die Verwendung nur im Innenbereich hin.



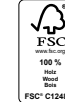
Dieses Symbol gibt Auskunft über das maximale Belastungsgewicht.



Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt keine Steighilfe ist.



Diese Symbole informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung und Produkt.



Dieses Symbol gibt Auskunft über das FSC®-Zertifikat.

2. Sicherheit Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.



Das Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.

Das Produkt ist als Hocker mit Stauraum gedacht.

3. Lieferumfang

STYLE 440442-22-A (Seite 3, Abb. A)

1x Außenhülle (A) mit Bodenplatte

1x Verstärkung (B)

1x Bodeneinlage (C)

1x Deckel (D)

1x Bodenkreuz (E)

1x Bodenkreuz (F)

5x Schraube (G)

- 1x Innensechskant (H)
- 1x Montage- und Sicherheitshinweise (ohne Abb.)

STYLE 440442-22-B (Seite 4, Abb. A)

- 1x Außenhülle (A)
- 1x Verstärkung (B)
- 1x Bodeneinlage (C)
- 1x Deckel (D)
- 1x Montage- und Sicherheitshinweise (ohne Abb.)

4. Technische Daten

Typ: Hocker mit Staufach
 IAN: 440442_2210
 Tradix Art.-Nr.: 440442-22-A, -B

440442-22-A
 Maße (Ø x H): 35 x 41 cm
 Gewicht: ca. 3,5 kg
 Max. Belastung: 110 kg

440442-22-B
 Maße (Ø x H): 31 x 41 cm
 Gewicht: ca. 2,5 kg
 Max. Belastung: 110 kg

Produktionsdatum: 12/2022
 Garantie: 3 Jahre

5. Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG!

Verletzungs- und Erstickungsgefahr!



Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich daran verletzen oder ersticken!

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beachtlichen Sie Kinder in der Nähe des Produkts.

⚠️ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

6. Montage

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

2. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.
 Falls dies nicht der Fall ist, melden Sie sich bei der angegebenen Serviceadresse.

Gilt für 440442-22-A

Siehe Seite 3, Abb. B bis F

1. Falten Sie die Außenhülle (A) auseinander.
2. Stecken Sie die Verstärkung (B) in die Außenhülle (A), siehe Abb. B.
3. Stecken Sie die Bodeneinlage (C) in die Verstärkung (B) und drücken Sie diese bis in den Boden, siehe Abb. C.
 Achten Sie darauf, dass die Schlaufe wie abgebildet oben ist, sodass Sie die Bodeneinlage (C) daran wieder herausziehen können.
4. Schlagen Sie den überstehenden Stoff der Außenhülle (A) über den Rand der Verstärkung (B), siehe Abb. D.
5. Drehen Sie die Außenhülle (A) auf den Kopf.
6. Platzieren Sie das Bodenkreuz (E) und Bodenkreuz (F) wie in Abb. E gezeigt auf dem Boden des Produkts.
 Achten Sie darauf, dass die Bohrungen in den Bodenkreuzen (E) und (F) mit den Bohrungen in der Bodenplatte der Aussenhülle (A) übereinstimmen.
7. Drehen Sie die Schrauben (G) mit dem Innensechskant (H) fest.
8. Stellen Sie das Produkt auf die Füße.
9. Legen Sie den Deckel (D) auf, siehe Abb. F.

HINWEIS!

- Empfindliche Böden können durch die Füße verkratzt werden.
- Vermeiden Sie es, das Produkt über den Boden zu schieben.
- Stellen Sie das Produkt bei sehr empfindlichen Böden auf einen Teppich oder Ähnlichem.

Gilt für 440442-22-B

Siehe Seite 4, Abb. B bis E

1. Falten Sie die Verstärkung (B) auseinander.
2. Stecken Sie die Verstärkung (B) in die Außenhülle (A), siehe Abb. B.
3. Stecken Sie die Bodeneinlage (C) in die Verstärkung (B) und drücken Sie diese bis in den Boden, siehe Abb. C.
 Achten Sie darauf, dass die Schlaufe wie abgebildet oben ist, sodass Sie die Bodeneinlage (C) daran wieder herausziehen können.
4. Schlagen Sie den überstehenden Stoff der Außenhülle (A) über den Rand der Verstärkung (B),

siehe Abb. D.

5. Legen Sie den Deckel (D) auf, siehe Abb. E.

⚠️ VORSICHT!

Gefahr von Sachschäden!



Das Produkt darf nicht überlastet werden.

Belasten Sie das Produkt nur bis zur max. Gewichtsangabe von 110 kg.

⚠️ VORSICHT!

Verletzungsgefahr!



Das Produkt ist keine Steighilfe.
 Sie können stürzen und sich verletzen.

7. Reinigungs- & Pflegehinweise

HINWEIS!

Gefahr von Sachschäden!



Das Produkt oder Teile des Produkts dürfen nicht in der Waschmaschine gewaschen, gebleicht, im Trockner getrocknet, gebügelt oder chemisch gereinigt werden.

- nur mit einem feuchten Lappen reinigen
- benutzen Sie nur ein mildes Reinigungsmittel
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- keine scharfkantigen Produkte, wie z. B. Spachteln oder Ähnliches verwenden, sie können die Oberfläche beschädigen

8. Entsorgung

Verpackung entsorgen



Die Verpackung und die Anleitung bestehen aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Produkt entsorgen

Das Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten des Produkts informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde-/Stadtverwaltung oder in Ihrer Lidl-Filiale.

9. Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kauf-

datum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Anleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Anleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei miss-

bräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

12/2022
Tradix Art.-Nr.: 440442-22-A, -B

IAN 440442_2210

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 440442_2210 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceadresse übersenden.

Auf www.lidl-service.com können Sie dieses und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 440442_2210 Ihre Anleitung öffnen.

10. Inverkehrbringer

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

11. Serviceadresse

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Assar-Gabrielsson-Str. 11-13
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (kostenfrei, Mobilfunk abweichend)

E-Mail: tradix-de@teknihall.com

E-Mail: tradix-at@teknihall.com

E-Mail: tradix-ch@teknihall.com

FR BE

TABOURET AVEC COMPARTIMENT DE RANGEMENT

Instructions de montage et consignes de sécurité

1. Introduction	13
2. Sécurité	13
3. Étendue de la livraison	13
4. Caractéristiques techniques.....	14
5. Consignes de sécurité.....	14
6. Montage	14
7. Consignes de nettoyage et d'entretien.....	15
8. Élimination.....	15
9. Garantie.....	15
10. Distributeur.....	17
11. Adresse du service	17

1. Introduction

Félicitations !

Vous avez acheté un produit de haute qualité. Avant la première utilisation, il convient de se familiariser avec le produit. Pour cela, lire attentivement la notice de montage ci-dessous. Avant d'utiliser le produit, se familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. Utiliser uniquement le produit comme décrit et pour les domaines d'utilisation indiqués. Conserver cette notice de montage pour référence future. En cas de transmission du produit à des tiers, leur remettre également tous les documents correspondants.

Le tabouret avec compartiment de rangement est désigné ci-après par produit.

Légende

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans les instructions de montage, sur le produit ou sur l'emballage.

⚠ AVERTISSEMENT !

Ce mot-clé désigne un danger à risque élevé pouvant entraîner de graves blessures ou même la mort s'il n'est pas évité.

⚠ PRUDENCE !

Ce mot-clé désigne un danger à risque faible pouvant entraîner des blessures modérées à mineures s'il n'est pas évité.

REMARQUE !

Ce symbole indique un risque de dommages matériels ou vous fournit des informations supplémentaires utiles concernant l'utilisation.



Ce symbole indique un danger.



Ce symbole donne des informations supplémentaires importantes.



Ce symbole indique une utilisation exclusivement en intérieur.



Ce symbole indique le poids de charge maximal.



Ce symbole indique qu'il est interdit de se servir du produit comme marchepied.



Ces symboles vous informent à propos de l'élimination de l'emballage et du produit.



Ce symbole renseigne sur le certificat FSC®.

2. Sécurité Utilisation conforme

L'article n'est pas destiné à une utilisation industrielle. Toute utilisation ou modification de l'article est considérée comme non conforme et peut entraîner des risques tels que des blessures et des détériorations. Le responsable de la mise sur le marché décline toute responsabilité pour les dommages qui résulteraient d'une utilisation non conforme.



Le produit est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur.

Le produit est conçu comme un tabouret avec un espace de rangement.

3. Étendue de la livraison STYLE 440442-22-A (Page 3, Fig. A)

- 1x housse extérieure (A) avec plaque de fond
- 1x renforcement (B)
- 1x insert de fond (C)
- 1x couvercle (D)
- 1x croisillon de sol (E)
- 1x croisillon de sol (F)

- 5x vis
- 1x douille hexagonale
- 1x instructions de montage et consignes de sécurité (sans Fig.)

STYLE 440442-22-B (Page 4, Fig. A)

- 1x housse extérieure
- 1x renforcement
- 1x insert de fond
- 1x couvercle
- 1x instructions de montage et consignes de sécurité (sans Fig.)

4. Caractéristiques techniques

Type : Tabouret avec compartiment de rangement
 IAN : 440442_2210
 N° Tradix : 440442-22-A, -B

440442-22-A
 Dimensions (Ø x h) : 35 x 41 cm
 Poids : env. 3,5 kg
 Charge maximale : 110 kg

440442-22-B
 Dimensions (Ø x h) : 31 x 41 cm
 Poids : env. 2,5 kg
 Charge maximale : 110 kg

Date de production : 12/2022
 Garantie: 3 ans

5. Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT !

Risque de blessure et d'étouffement !



Les enfants peuvent se blesser ou bien s'étouffer s'ils jouent avec le produit ou son emballage !

- Ne pas laisser jouer les enfants avec le produit ou l'emballage.
- Surveiller les enfants se trouvant à proximité du produit.

AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

Un produit défectueux ne doit pas être utilisé ! Un risque de blessures existe !

- Ne pas utiliser le produit en cas de dysfonctionnement, de dommage ou de défaut.
- Toute réparation non correctement effectuée entraîne le risque de graves blessures pour l'utilisa-

teur.

6. Montage

1. Retirer tous les matériaux d'emballage.
2. Vérifier que toutes les pièces sont au complet et non endommagées.
Si ce n'est pas le cas, contacter l'adresse de service indiquée.

Valable pour 440442-22-A

Voir **page 3, Fig. B à F**

1. Dépliez la housse extérieure .
2. Insérez le renforcement dans la housse extérieure , voir **Fig. B**.
3. Insérez l'insert de fond dans le renforcement et enfoncez-le jusqu'au fond, voir **Fig. C**.
Veillez à ce que la boucle soit en haut, comme sur l'illustration, afin de pouvoir retirer l'insert de fond .
4. Rabattez le tissu qui dépasse de la housse extérieure sur le bord du renforcement , voir **Fig. D**.
5. Retournez la housse extérieure à l'envers.
6. Placez le croisillon de sol et le croisillon de sol comme indiqué sur l'illustration **Fig. E** sur le fond du produit.
Veillez à ce que les trous des croisillons de sol et correspondent aux trous de la plaque de fond de l'enveloppe extérieure .
7. Vissez les vis avec la douille hexagonale .
8. Placez le produit sur ses pieds.
9. Posez le couvercle , voir **Fig. F**.

REMARQUE !

- Les sols fragiles peuvent être rayés par les pieds.
- Évitez de faire glisser le produit sur le sol.
- Si le sol est très fragile, placez le produit sur un tapis ou un objet similaire.

Valable pour 440442-22-B

Voir **page 4, Fig. B à E**

1. Dépliez le renforcement .
2. Insérez le renforcement dans la housse extérieure , voir **Fig. B**.
3. Insérez l'insert de fond dans le renforcement et enfoncez-le jusqu'au fond, voir **Fig. C**.
Veillez à ce que la boucle soit en haut, comme sur l'illustration, afin de pouvoir retirer l'insert de fond .
4. Rabattez le tissu qui dépasse de la housse extérieure sur le bord du renforcement , voir **Fig. D**.

5. Posez le couvercle , voir **Fig. E**.

PRUDENCE !

Risque de dommages matériels !



Le produit ne doit pas être surchargé !

Ne chargez pas le produit au-delà du poids maximum indiqué de 110 kg.

PRUDENCE !

Risque de blessures !



- Le produit n'est pas une aide à l'escalade.
Vous risquez de tomber et de vous blesser.

7. Consignes de nettoyage et d'entretien

REMARQUE !

Danger de dégât matériel !

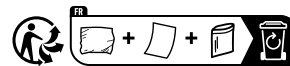
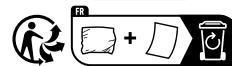


Le produit ou des parties du produit ne doivent pas être lavés en machine, blanchis, séchés au sèche-linge, repassés ou nettoyés à sec.

- Nettoyer exclusivement avec un chiffon humide
- Utiliser uniquement un nettoyant un détergent doux
- Ne pas utiliser de produits nettoyants ou de produits chimiques agressifs
- Ne pas utiliser d'outils tranchants tels que des spatules ou similaires, ils peuvent endommager la surface

8. Élimination

Élimination de l'emballage



L'emballage et le mode d'emploi sont composés de matériaux respectueux de l'environnement que vous pouvez éliminer dans les centres de recyclage locaux.

Élimination du produit

Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Pour connaître les possibilités d'élimination du produit, veuillez vous renseigner auprès de votre administration communale/municipale ou de

votre filiale Lidl.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

9. Garantie

Chère cliente, Cher client, vous recevez trois ans de garantie sur ce produit à compter de la date d'achat. Des droits légaux vous reviennent contre le vendeur en cas de vices de ce produit. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie présentée ci-après.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à partir de la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce document est requis comme justificatif d'achat.

En cas d'apparition d'un vice de matériel ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat de ce produit, nous nous chargeons, selon notre choix, de réparer ou de remplacer le produit et ce, gratuitement pour vous. La prestation de garantie présuppose la présentation du produit défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) et la description succincte écrite du vice et de la date de son apparition. Si un défaut est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou le remplacement du produit n'entraîne pas le début d'une nouvelle période de garantie.

Durée de garantie et droits de garantie légaux

La durée de garantie n'est pas prolongée par une action en garantie. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les dommages et défauts existant éventuellement déjà au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Les réparations effectuées après la fin de la durée de garantie sont facturées.

Étendue de la garantie

L'appareil a été soigneusement fabriqué selon des directives de qualité strictes et scrupuleusement testé avant la livraison. La garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à l'usure normale et peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure ni les dommages causés aux pièces fragiles telles que les interrupteurs ou le verre. Cette garantie est annulée si le produit a été endom-

magé, mal utilisé ou entretenu. Pour une utilisation correcte du produit, toutes les consignes spécifiées dans ce mode d'emploi doivent être strictement respectées. Toute utilisation ou action que le mode d'emploi déconseille ou contre laquelle il met en garde doit être évitée.

Le produit est destiné uniquement à un usage privé et non-commercial. La garantie expire en cas d'utilisation incorrecte et abusive, d'usage de la force et en cas d'interventions non effectuées par notre service après-vente agréé.

Traitement en cas de réclamation au titre de la garantie

Afin d'assurer un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Pour toutes vos demandes, veuillez conserver à disposition le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN) 440442_2210 comme preuve d'achat.
- Le numéro d'article se trouve sur la plaque signalétique du produit, gravée sur le produit, sur la page d'ouverture de votre mode d'emploi ou sur l'autocollant au dos ou en bas du produit.
- En cas de dysfonctionnement ou d'autres défauts, veuillez contacter le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- Vous pouvez retourner gratuitement un produit ayant été enregistré comme défectueux à l'adresse du service après-vente communiqué, en joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et une indication de la nature du défaut et du moment où il s'est produit.

Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger le présent mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels, vidéos de produits et logiciels d'installation.



Ce code QR vous amène directement à la page du service après-vente Lidl (www.lidl-service.com) et votre mode d'emploi peut être ouvert en entrant le numéro d'article (IAN) 440442_2210.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins

sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre

prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

10. Distributeur

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

11. Adresse du service

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall P/A Siemtech
ZA. Les Anguillaires 1
FR-31410 Noé / FRANCE

Hotline : 00800 / 30012001 (gratuit, différent pour la téléphonie mobile)

E-Mail: tradix-fr@teknihall.com

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33
BE-2321 MEER / BELGIUM

Hotline: 00800 / 30012001 (gratuit, différent pour la téléphonie mobile)

E-Mail: tradix-be@teknihall.com

12/2022

Num. d'art. Tradix: 440442-22-A, -B

IAN 440442_2210



KRUK MET OPBERGVAK

Montage- en veiligheidsinstructies

1. Inleiding	18
2. Veiligheid	18
3. Leveringsomvang	18
4. Technische gegevens	19
5. Veiligheidsinstructies	19
6. Assemblage	19
7. Reinigings- & verzorgingsinstructies	20
8. Afvalverwerking	20
9. Garantie	20
10. Distributeur	21
11. Serviceadressen	21

1. Inleiding

Van harte gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig product gekozen. Maak uzelf vertrouwd met het product voordat u het voor de eerste keer gebruikt. Om dit te doen, leest u de volgende montagehandleiding aandachtig door. Voordat u het product in gebruik neemt, dient u zich vertrouwd te maken met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de gespecificeerde toepassingsgebieden. Berg deze montagehandleiding goed op. Overhandig alle documenten als u het product aan derden doorgeeft.

Hierna wordt het Kruk met opbergvak product genoemd.

Tekentoelichting

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze montagehandleiding op de product of op de verpakking gebruikt.

⚠ WAARSCHUWING!

Dit signaalsymbool/-woord betekent een gevaar met een hoog risico dat, indien niet voorkomen, de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

⚠ VOORZICHTIG!

Dit signaalsymbool/-woord betekent een gevaar met een laag risico dat, indien niet voorkomen, licht of matig letsel tot gevolg kan hebben.

LET OP!

Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke materiële schade of geeft u nuttige aanvullende informatie over het gebruik.



Dit symbool geeft verdere informatie aan.



Dit symbool geeft een gevaar aan.



Dit symbool geeft alleen het gebruik binnenshuis aan.



Dit symbool biedt informatie over het maximaal belastbare gewicht.



Dit symbool geeft aan dat het product geen klimhulpmiddel is.



Deze teken informeren u over het afvoeren van verpakkingen en producten.



Dit teken biedt informatie over het FSC®-certificaat.

2. Veiligheid

Gebruik voor het beoogde doel

Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Elk ander gebruik of elke andere wijziging van het product wordt beschouwd als niet voor het beoogde doel en kan leiden tot risico's zoals letsel en schade. Voor schade die het gevolg is van gebruik dat niet voor het beoogde doel is, is de distributeur niet aansprakelijk.



Het product is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.

Het product is bedoeld als poef met opbergruimte.

3. Leveringsomvang

STIJL 440442-22-A (pagina 3, afb. A)

- 1x Buitenhoes (A) met bodemplaat
- 1x Versterking (B)
- 1x Vloerinzetstuk (C)
- 1x Deksel (D)
- 1x Vloerkruis (E)
- 1x Vloerkruis (F)

5x Schroef (G)

1x Inbussleutel (H)

1x montage- en veiligheidsinstructies (zonder afb.)

STIJL 440442-22-B (pagina 4, afb. A)

1x Buitenhoes (A)

1x Versterking (B)

1x Vloerinzetstuk (C)

1x Deksel (D)

1x montage- en veiligheidsinstructies (zonder afb.)

4. Technische gegevens

Type: Kruk met opbergvak

IAN: 440442_2210

Tradix-nr.: 440442-22-A, -B

440442-22-A

Afmetingen (Ø x h): 35 x 41 cm

Gewicht: ongeveer 3,5 kg

Max. belasting: 110 kg

440442-22-B

Afmetingen (Ø x h): 31 x 41 cm

Gewicht: ongeveer 2,5 kg

Max. belasting: 110 kg

Productiedatum: 12/2022

Garantie: 3 jaar

5. Veiligheidsinstructies

⚠ WAARSCHUWING!

Gevaar voor verwonding en verstikking!



Als kinderen met het product of de verpakking spelen, kunnen ze zich verwonden of stikken!

- Laat geen kinderen met het product of verpakking spelen.
- Houd toezicht op kinderen in de buurt van het product.

⚠ WAARSCHUWING!

Letselgevaar!

Er mag geen defect product worden gebruikt! Er bestaat letselgevaar!

- Gebruik het product niet in geval van functionele storingen, schade of defecten.
- Ondeskundige reparaties kunnen aanzienlijk gevaar voor gebruikers met zich meebrengen.

6. Assemblage

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
2. Controleer of alle onderdelen aanwezig en onbeschadigd zijn.

Als dit niet het geval is, neem dan contact op met het opgegeven serviceadres.

Geldt voor 440442-22-A

Zie pagina 3, afb. B tot F

1. Vouw de buitenhoes (A) uit elkaar.
2. Steek de versterking (B) in de buitenhoes (A), zie afb. B.
3. Steek het vloerinzetstuk (C) in de versterking (B) en druk het in de vloer, zie afb. C.
Zorg ervoor dat de lus aan de bovenkant zit zoals afgebeeld, zodat u het onderste inzetstuk (C) er weer uit kunt trekken.
4. Sla de uitstekende stof van de buitenhoes (A) over de rand van de versterking (B), zie afb. D.
5. Draai de buitenhoes (A) ondersteboven.
6. Zet het vloerkruis (E) en het vloerkruis (F) zoals aangegeven in afb. E aan de onderkant van het product zoals afgebeeld.
Zorg ervoor dat de gaten in de bodemkruisen (E) overeenkomen met (F) met de boorgaten in de bodemplaat van de buitenhoes (A).
7. Draai de schroeven (G) vast met de inbussleutel (H).
8. Zet het product op zijn poten.
9. Leg het deksel (D) erop, zie afb. E.

LET OP!

- Gevoelige vloeren kunnen door de voetjes worden bekrast.
- Voorkom dat het product over de vloer wordt geschoven.
- Zet het product bij zeer gevoelige vloeren op een tapijt of iets dergelijks.

Geldt voor 440442-22-B

Zie pagina 4, afb. B tot F

1. Vouw de versterking (B) uit elkaar.
2. Steek de versterking (B) in de buitenhoes (A), zie afb. B.
3. Steek het vloerinzetstuk (C) in de versterking (B) en druk het in de vloer, zie afb. C.
Zorg ervoor dat de lus aan de bovenkant zit zoals afgebeeld, zodat u het onderste inzetstuk (C) er weer uit kunt trekken.
4. Sla de uitstekende stof van de buitenhoes (A) over de rand van de versterking (B), zie afb. D.
5. Leg het deksel (D) erop, zie afb. E.

⚠ VOORZICHTIG!**Gevaar voor materiële schade!****Het product mag niet overbelast raken.**

Belast het product slechts tot het maximale aangegeven gewicht van 110 kg.

⚠ VOORZICHTIG!**Letselgevaar!**

Het product is niet bedoeld om op te staan. U kunt vallen en zich verwonden.

7. Reinigings- & verzorgingsinstructies**LET OP!****Gevaar voor materiële schade!**

Het product of onderdelen daarvan mogen niet in de wasmachine mogen worden gewassen of gebleekt, in de droogtrommel worden gedroogd, gestreken of chemisch gereinigd.

- alleen met een vochtige doek schoonmaken
- gebruik alleen een mild schoonmaakmiddel
- geen agressieve schoonmaakmiddelen of chemicaliën gebruiken
- gebruik geen scherpe voorwerpen, zoals spatels en dergelijke, omdat hierdoor het oppervlak kan worden beschadigd.

8. Afvalverwerking**Verpakking weggoaien**

De verpakking en de gebruiksaanwijzing zijn gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt weggoaien bij uw lokale recyclingfaciliteiten.

**Product afvoeren**

Het product mag niet worden weggegooid in het gewone huishoudelijke afval. Neem voor informatie over de verwijderingsmogelijkheden van het product contact op met uw gemeente of uw Lidl-filiaal.

9. Garantie

Beste klant, u ontvangt op dit product een garantie van 3 jaar vanaf de datum van aankoop. In geval van defecten in dit product, kunt u uw wettelijke rechten opzichte van de verkoper van het product uit-

oefenen. Deze wettelijke rechten worden door onze onderstaande garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode begint vanaf de datum van aankoop. Bewaar zorgvuldig het originele kassaticket. Dit document is nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product defecten in het materiaal of in de fabricage optreden, want wordt het product door ons - naar eigen oordeel - gratis gerepareerd of vervangen. Deze garantie geldt op voorwaarde dat binnen de termijn van drie jaar het defecte product en het aankoopbewijs (kassaticket) getoond wordt en schriftelijk kort beschreven wordt wat het defect is en wanneer het opgetreden is.

Wanneer het defect door onze garantie gedekt is, ontvangt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Na het repareren of vervangen van het product begint geen nieuwe garantietermijn.

Garantieperiode en wettelijke claims voor gebreken

De garantieperiode wordt niet verlengd door de garantie. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventuele beschadigingen en gebreken die op het moment van aankoop reeds aanwezig zijn, moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht

Omvang van de garantie

Het apparaat is zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en voor uitlevering zorgvuldig getest. De garantie is van toepassing op materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en daarom kunnen worden beschouwd als slijtageonderdelen of voor schade aan kwetsbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie is ongeldig als het product is beschadigd, op ondeskundige wijze is gebruikt of onderhouden. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle instructies in deze gebruiksaanwijzing strikt worden opgevolgd. Elk gebruik of elke handeling die in deze gebruiksaanwijzing wordt afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moet worden voorkomen.

Het product is uitsluitend bestemd voor privé- en niet voor commercieel gebruik. De garantie vervalt in geval van onpaste en ondeskundige behandeling, gebruik van geweld en ingrepen die niet door

onze geautoriseerde servicemedewerkers werden uitgevoerd.

Verwerking in geval van een garantieclaim

Om een snelle verwerking van uw aanvraag te garanderen, dient u de onderstaande instructies te volgen:

- Houd de kassabon en het artikelnummer (IAN) 440442_2210 bij de hand als aankoopbewijs voor alle aanvragen.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje op het product, op een gravure op het product, op de titelpagina van uw gebruiksaanwijzing of op de sticker op de achterkant of onderkant van het product.
- Als er zich functionele fouten of andere defecten voordoen, neem dan eerst telefonisch of per e-mail contact op met de hieronder genoemde serviceafdeling.
- U kunt dan een product dat als defect is geregistreerd, franco opsturen naar het aan u verstrekte serviceadres, met bijvoeging van de ontvangst van de aankoop (kassabon) en een indicatie van waaruit het defect bestaat en wanneer het zich heeft voorgedaan.

Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.Deze QR-code brengt u direct naar de Lidl-servicepagina (www.lidl-service.com) en u kunt uw gebruiksaanwijzing openen door het artikelnummer (IAN) 440442_2210 in te voeren.**10. Distributeur**TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY**11. Serviceadressen**TRADIX SERVICE-CENTER
c/o tehnikhall Benelux bvba
Brusselstraat 33
BE-2321 MEER/BELGIUM

Hotline: 00800 / 30012001 (gratis, mobiele telefoon afwijkend)

E-Mail: tradix-nl@teknihall.comE-Mail: tradix-be@teknihall.com

12/2022

Tradix art.-nr.: 440442-22-A, -B

IAN 440442_2210



STOLIČKA S ÚLOŽNOU PŘIHRÁDKOU

Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny

1. Úvod.....	22
2. Bezpečnost	22
3. Rozsah dodávky.....	22
4. Technické údaje.....	23
5. Bezpečnostní pokyny.....	23
6. Montáž.....	23
7. Pokyny k čištění a ošetřování.....	24
8. Likvidace	24
9. Záruka.....	24
10. Distributor.....	25
11. Adresa servisu	25

1. Úvod

Srdečně blahopřejeme!

Vaší koupí jste se rozhodli pro vysoce kvalitní produkt. Před prvním uvedením do provozu je nutné se s produktem seznámit. Z tohoto důvodu si pozorně přečtěte následující návod k montáži. Produkt používejte pouze tak, jak je popsáno a pro uvedené oblasti použití. Před použitím produktu se seznamte se všemi pokyny k ovládání a bezpečnostními pokyny. Návod k montáži dobře uschovejte. Při předání třetím osobám předejte společně s produktem rovněž i veškerou dokumentaci.

V dalším textu se bude stolička s úložnou přihrádkou označovat jako produkt.

Vysvětlení značek

Následující symboly a signální slova jsou použita v tomto návodu k montáži, na výrobek nebo na obalu.

VAROVÁNÍ!

Tento signální symbol / toto signální slovo označuje ohrožení vysoké stupně a pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek smrt nebo těžké poranění.

POZOR!

Tento signální symbol / toto signální slovo označuje ohrožení nízkého stupně a pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek lehké nebo středně těžké poranění.

UPOZORNĚNÍ!

Toto signální slovo varuje před možnými hmotnými škodami nebo vám nabízí užitečné doplňující informace k použití.



Tento symbol zobrazuje nebezpečí.



Tento symbol upozorňuje na podrobnější informace.



Tento symbol upozorňuje na použití pouze v interiéru.



Tento symbol podává informaci o maximální hmotnosti, kterou lze produkt zatížit.



Tento symbol ukazuje, že produkt není žádná výstupní pomůcka.



Tyto znaky vás informují o likvidaci obalu a produktu.



Tato značka podává informaci o certifikátu FSC®.

2. Bezpečnost Použití v souladu s určením

Produkt není určen ke komerčnímu použití. Jiné použití nebo změna produktu platí za použití v rozporu s určením a může mít za následek riziko poranění a poškození. Za škody vzniklé následkem použití v rozporu s určením distributor nepřevezme ručení.



Produkt vyhovuje výlučně jen k použití v interiéru.

Produkt je zamýšlen jako taburet s úložným prostorem.

3. Rozsah dodávky

VARIANTA 440442-22-A (strana 3, obr. A)

- 1x vnější plášť (A) s dnem
- 1x výztuha (B)
- 1x dnová vložka (C)
- 1x víko (D)
- 1x dnový kříž (E)
- 1x dnový kříž (F)
- 5x šroub (G)
- 1x inbusový klíč (H)

1x pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny (bez obr.)

VARIANTA 440442-22-B (strana 4, obr. A)

- 1x vnější plášť (A)
- 1x výztuha (B)
- 1x dnová vložka (C)
- 1x víko (D)

1x pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny (bez obr.)

4. Technické údaje

Typ: Stolička s úložnou přihrádkou

IAN: 440442_2210

Obj. č. spol. Tradix: 440442-22-A, -B

440442-22-A

Rozměry (Ø x V): 35 x 41 cm

Hmotnost: cca 3,5 kg

Maximální zatížení: 110 kg

440442-22-B

Rozměry (Ø x V): 31 x 41 cm

Hmotnost: cca 2,5 kg

Maximální zatížení: 110 kg

Datum výroby: 12/2022

Záruka: 3 roky

5. Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění a udušení!



Pokud si děti hrají s výrobkem nebo obalem, mohou se na něm zranit nebo udušit!

- Nikdy děti nenechávejte si hrát s produktem nebo obalem.
- Nenechávejte děti v blízkosti produktu bez dozoru.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!

Vadný produkt se nesmí používat! Hrozí nebezpečí poranění!

- Při poruchách funkce, poškození nebo závadách produkt nepoužívejte.
- Neodborné opravy mohou představovat značné ohrožení uživatele.

6. Montáž

1. Odstraňte veškerý obalový materiál.

2. Zkontrolujte, zda jsou přítomny všechny díly a zda jsou nepoškozeny. Pokud tomu tak není, kontaktujte uvedenou servisní adresu.

Platí pro 440442-22-A

Viz strana 3, obr. B až F

1. Rozložte vnější plášť (A).
2. Zasuňte vnější plášť (A) do vnějšího pláště (A), viz obr. B.
3. Zasuňte dnovou vložku (C) do výztuhy (B) a zatlačte ji až na dno, viz obr. C. Dbejte na to, aby poutko bylo směrem nahoru, jak je zobrazeno, aby za něj bylo možné dnovou vložku (C) poté opět vytáhnout.
4. Přehněte přesahující látku vnějšího pláště (A) přes okraj výztuhy (B), viz obr. D.
5. Otočte vnější plášť (A) vzhůru nohama.
6. Umístěte dnový kříž (E) a dnový kříž (F) na dno produktu, jak je zobrazeno na obr. E. Dbejte na to, aby otvory ve dnovém kříži (E) a (F) souhlasily s otvory ve dnu vnějšího pláště (A).
7. Utáhněte šrouby (G) inbusovým klíčem (H).
8. Postavte produkt na nohy.
9. Položte na něj víko (D), viz obr. F.

UPOZORNĚNÍ!

- Citlivé podlahy se mohou od nohou poškrábat.
- Zabráňte posouvání produktu po podlaze.
- U velmi citlivých povrchů postavte produkt na koberec nebo podobně.

Platí pro 440442-22-B

Viz strana 4, obr. B až E

1. Rozložte výztuhu (B).
2. Zasuňte výztuhu (B) do vnějšího pláště (A), viz obr. B.
3. Zasuňte dnovou vložku (C) do výztuhy (B) a zatlačte ji až na dno, viz obr. C. Dbejte na to, aby poutko bylo směrem nahoru, jak je zobrazeno, aby za něj bylo možné dnovou vložku (C) poté opět vytáhnout.
4. Přehněte přesahující látku vnějšího pláště (A) přes okraj výztuhy (B), viz obr. D.
5. Položte na něj víko (D), viz obr. E.

POZOR!

Nebezpečí věcných škod!



Produkt se nesmí přetěžovat.

Zatěžujte produkt pouze do maximální uvedené hmotnosti 110 kg.

⚠ POZOR!**Nebezpečí poranění!**

Produkt není žádná výstupní pomůcka. Můžete spadnout a poranit se.

7. Pokyny k čištění a ošetřování**UPOZORNĚNÍ!****Nebezpečí věcných škod!**

Produkt nebo jeho části se nesmí prát v pračce, bělit, sušit v sušičce, žehlit nebo chemicky čistit.

- čistíte jen vlhkým hadříkem
- používejte pouze jemný prací prostředek
- nepoužívejte agresivní čisticí prostředky resp. Chemikálie
- nepoužívejte žádné ostré předměty, jako např. Špachtle apod., mohou poškodit povrch

8. Likvidace**Likvidace obalu**

Obal a návod k obsluze jsou vyrobeny z materiálů šetrných k životnímu prostředí, které můžete odevzdat na místních recyklačních místech.

Likvidace produktu

Produkt se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. Bližší informace o možnostech likvidace výrobku vám poskytne obecní/městský úřad nebo pobočka Lidl.

9. Záruka

Vážené zákaznice, vážení zákazníci, na tento výrobek poskytujeme záruku 3 roky od data zakoupení. V případě závad na tomto výrobku vám vůči prodejci výrobku náleží zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena následující zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná běžet dnem nákupu výrobku. Uchovejte prosím originál účtenky. Tento doklad bude vyžadován jako důkaz o koupi.

Pokud ve lhůtě tří let od data zakoupení výrobku tento vykáže materiální nebo výrobní vady, výrobek vám na základě naší volby buď zdarma opravíme, nebo vyměníme. Pro plnění záruky požadujeme, aby byl během tříleté záruční doby předložen vadný

výrobek a doklad o koupi (účtenka) se stručným písemným popisem vady a udáním doby, kdy se vada objevila. Vztahuje-li se na vadu záruka, obdržíte od nás buď opravený, nebo nový výrobek. Opravou nebo výměnou výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční doba a zákonné nároky v případě závady

Záruční doba se v případě záručního plnění neprodlužuje. To se vztahuje i na vyměněné nebo opravené díly. Poškození a závady, které byly na produktu již v okamžiku koupě, je nutné ohlásit okamžitě po vybalení. Po uplynutí záruční doby jsou případné opravy zpoplatněny.

Rozsah záruky

Tento přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných kritérií kvality a před expedicí svědomitě zkontrolován. Záruční plnění se vztahuje na chyby materiálu nebo výrobku. Tato záruka se nevztahuje na díly produktu, které podléhají běžnému opotřebení a proto na ně lze nahlížet jako na díly podléhající opotřebení nebo na křehké díly, např. Spínače nebo díly ze skla.

Tato záruka pozbývá platnosti, pokud byl produkt poškozen, byl nesprávně používán nebo udržován. Pro správné používání produktu je nutné přesně dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit použití a manipulaci, před kterou návod k obsluze odrazuje nebo varuje. Produkt je určen pouze pro soukromé účely a není určen ke komerčnímu použití. Při zneužití nebo neodborné manipulaci, použití násilí nebo zásazích do produktu, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou, zaniká záruka.

Postup v případě záruky

Pro zaručení rychlého zpracování vaší žádosti prosím postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy si připravte účtenku a číslo výrobku (IAN 440442_2210) jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na produktu, na gravuře na produktu, na titulní stránce vašeho návodu nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně produktu.
- Pokud se vyskytnou chyby funkce nebo jiné závady, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- Produkt, který byl uznán za vadný, můžete poté spolu s kupním dokladem (účtenkou) a uvedením toho, jak vada vznikla a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisního centra, která vám

byla sdělena.

Můžete si ji stáhnout na stránce www.lidl-service.com a také mnoho dalších příruček, videí k produktům a instalačních softwarů.



Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na servisní stránku společnosti Lidl (www.lidl-service.com) a můžete zde prostřednictvím zadání čísla výrobku (IAN 440442_2210) otevřít váš návod k obsluze.

10. Distributor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

11. Adresa servisu

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Assar-Gabrielsson-Str. 11-13
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (zdarma, odlišně u volání z mobilního telefonu)
E-Mail: tradix-cz@teknihall.com

12/2022

Obj. Č. Spol. Tradix: 440442-22-A, -B

IAN 440442_2210

TABORET Z MIEJSCEM DO PRZECHOWYWANIA

Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa

1. Wprowadzenie	26
2. Bezpieczeństwo.....	26
3. Zakres dostawy	26
4. Dane techniczne.....	27
5. Zasady bezpieczeństwa.....	27
6. Montaż.....	27
7. Wskazówki czyszczenia i pielęgnacji	28
8. Utylizacja	28
9. Gwarancja.....	28
10. Podmiot wprowadzający do obrotu.....	29
11. Adres serwisu.....	29

1. Wprowadzenie

Serdeczne gratulacje!

Zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z produktem. W tym celu dokładnie przeczytaj poniższą instrukcję montażu. Produkt należy wykorzystywać wyłącznie w sposób opisany w instrukcji i do wymienionych w niej zastosowań. Przed użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i zasadami bezpieczeństwa. Oryginalną instrukcję montażu należy przechowywać w odpowiednim miejscu. W chwili przekazania produktu innej osobie należy wraz z nim przekazać wszystkie dokumenty.

W dalszej treści taboret z miejscem do przechowywania jest nazywany produktem.

Objaśnienie symboli

Poniższe symbole i hasła ostrzegawcze są stosowane w niniejszej instrukcji montażu, na produkcie i na opakowaniu.

! OSTRZEŻENIE!

Powyższy symbol/ hasło sygnalizacyjne oznacza zagrożenie o wysokim ryzyku, którego zlekceważenie może skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

! OSTROŻNIE!

Powyższy symbol/ hasło sygnalizacyjne oznacza zagrożenie o niskim poziomie ryzyka, którego zlek-

ceważenie może skutkować niewielkimi lub umiarkowanymi obrażeniami ciała.

WSKAZÓWKA!

Powyższe hasło sygnalizacyjne ostrzega przed możliwymi szkodami rzeczowymi lub dostarcza użytecznych dodatkowych informacji dotyczących użytkowania.



Ten symbol wskazuje na zagrożenie.



Ten symbol informuje o ważnych informacjach dodatkowych.



Ten symbol informuje o użytkowaniu wyłącznie we wnętrzach.



Ten Symbol informuje o maksymalnym, dopuszczalnym obciążeniu produktu.



Ten Symbol wskazuje na zakaz użycia produktu w roli podestu lub drabinki.



Ten symbol informuje o utylizacji opakowania i produktu.



Ten znak informuje o certyfikacie FSC®.

2. Bezpieczeństwo Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Inne zastosowanie lub wprowadzenie zmian w produkcie jest uważane za niezgodne z przeznaczeniem i może spowodować ryzyko obrażeń i uszkodzeń. Podmiot wprowadzający produkt do obrotu nie odpowiada za szkody wynikłe z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.



Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku we wnętrzach.

Produkt jest przewidziany jako taboret ze schowkiem.

3. Zakres dostawy

STYLE 440442-22-A (strona 3, rys. A)

1x osłona zewnętrzna (A) z płytą dolną

1x wzmocnienie (B)
1x dolna wkładka (C)
1x pokrywa (D)
1x podstawa krzyżowa (E)
1x podstawa krzyżowa (F)
5x śruba (G)
1x klucz imbusowy (H)
1x wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa (bez rys.)

STYLE 440442-22-B (strona 4, rys. A)

1x osłona zewnętrzna (A)
1x wzmocnienie (B)
1x dolna wkładka (C)
1x pokrywa (D)
1x wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa (bez rys.)

4. Dane techniczne

Typ: Taboret z miejscem do przechowywania

IAN: 440442_2210

Nr Tradix: 440442-22-A, -B

440442-22-A

Wymiary (Ø x wys.): 35 x 41 cm

Masa: ok. 3,5 kg

Maks. obciążenie: 110 kg

440442-22-B

Wymiary (Ø x wys.): 31 x 41 cm

Masa: ok. 2,5 kg

Maks. obciążenie: 110 kg

Data produkcji: 12/2022

Gwarancja: 3 lata

5. Zasady bezpieczeństwa

! OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń i uduszenia!

Jeśli dzieci bawią się produktem lub opakowaniem, mogą go zranić lub zadławić!

- Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę produktem lub opakowaniem.
- Należy nadzorować dzieci, przebywające w pobliżu produktu.

! OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!

Nie należy użytkować produktu, jeśli jest uszkodzony! Niebezpieczeństwo obrażeń

ciała!

- Nie należy użytkować produktu w przypadku zakłóceń działania, uszkodzeń lub wad.
- Niefachowe naprawy mogą spowodować poważne ryzyko dla użytkownika.

6. Montaż

1. Zdjąć cały materiał opakowaniowy.
2. Należy sprawdzić, czy wszystkie części są kompletne i nieuszkodzone. Jeżeli tak się nie dzieje, należy zgłosić się pod podany adres serwisowy.

Dotyczy 440442-22-A

Patrz strona 3, rys. B do F

1. Rozłożyć osłonę zewnętrzną (A).
2. Włożyć wzmocnienie (B) do osłony zewnętrznej (A), patrz **rys. B**.
3. Włożyć dolną wkładkę (C) do wzmocnienia (B) i docisnąć ją do dna, patrz **rys. C**.
Upewnić się, że pętla znajduje się na górze, jak pokazano na rysunku, aby można było ponownie (C) wyciągnąć dolną wkładkę.
4. Przełożyć wystający materiał osłony zewnętrznej (A) na krawędź wzmocnienia (B), patrz **rys. D**.
5. Obrócić osłonę zewnętrzną (A) do góry nogami.
6. Umieścić podstawę krzyżową (E) i podstawę krzyżową na spodzie produktu, (F) jak pokazano na **rys. E**.
Zwrócić uwagę, czy otwory w podstawach krzyżowych (E) i (F) znajdują się w tym samym miejscu, co otwory na płycie dolnej osłony zewnętrznej (A).
7. Wkręcić śruby (G) za pomocą klucza imbusowego (H).
8. Postawić produkt na nóżkach.
9. Założyć pokrywę, (D) patrz **rys. F**.

WSKAZÓWKA!

- Nóżki mogą porysować delikatną podłogę.
- Należy unikać przesuwania produktu po podłodze.
- W przypadku bardzo delikatnych podłóg umieścić produkt na dywanie lub podobnym podłożu.

Dotyczy 440442-22-B

Patrz strona 4, rys. B do E

1. Rozłożyć wzmocnienie (B).
2. Włożyć wzmocnienie (B) do osłony zewnętrznej (A), patrz **rys. B**.
3. Włożyć dolną wkładkę (C) do wzmocnienia (B) i docisnąć ją do dna, patrz **rys. C**.

Upewnić się, że pętla znajduje się na górze, jak pokazano na rysunku, aby można było ponownie © wyciągnąć dolną wkładkę.

- Przełożyć wystający materiał osłony zewnętrznej (A) na krawędź wzmocnienia (B), patrz **rys. D**.
- Założyć pokrywę (D), patrz **rys. E**.

⚠ OSTROŻNIE!

Niebezpieczeństwo wystąpienia szkód materialnych!



Nie należy przeciążać produktu.

Produkt można obciążać wyłącznie do wartości maks. dopuszczalnej wytrzymałości 110 kg.

⚠ OSTROŻNIE!

Ryzyko obrażeń ciała!



Produkt nie służy do wspinania się.

Może dojść do przewrócenia i obrażeń ciała.

7. Wskazówki czyszczenia i pielęgnacji

WSKAZÓWKA!

Niebezpieczeństwo szkód materialnych!



Produktu lub jego części nie można prać w pralce, wybielać, suszyć w suszarce bębnowej, prasować ani czyścić chemicznie.

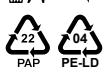
- do czyszczenia używać wyłącznie wilgotnej szmatki
- należy używać tylko łagodnego detergentu
- nie należy używać ostrych środków czyszczących lub chemikaliów
- Nie należy używać urządzeń o ostrych krawędziach, jak np. Szpachla, które mogą uszkodzić powierzchnię

8. Utylizacja

Utylizacja opakowania



Opakowanie i instrukcja obsługi wykonane są z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można utylizować w lokalnych punktach recyklingu.



Utylizacja produktu

Produktu nie wolno wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi. Aby uzyskać informacje na temat możliwości utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta lub sklepem Lidl.

9. Gwarancja

Szanowni klienci, to urządzenie jest objęte 3-letnią gwarancją od daty zakupu. W przypadku wad produktu mogą dochodzić państwo swoich ustawowych roszczeń wobec sprzedawcy produktu. Tych ustawowych roszczeń nie ogranicza nasza przedstawiona poniżej gwarancja.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu kasowego. Ten dokument stanowi dowód zakupu.

Jeśli w przeciągu trzech lat od daty zakupu tego produktu ujawni się wada materiałowa lub błąd produkcyjny, produkt – według naszego uznania – zostanie przez nas bezpłatnie naprawiony lub wymieniony na nowy. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest przedłożenie w czasie trzyletniego okresu gwarancyjnego wadliwego urządzenia i dowodu zakupu (paragonu) oraz krótkie opisanie, na czym polega wada i kiedy wystąpiła. Jeśli nasza gwarancja obejmuje tę wadę, otrzymają państwo naprawiony lub nowy produkt. Wraz z naprawą lub wymianą produktu nie rozpoczyna się nowy okres obowiązywania gwarancji.

Okres gwarancji i roszczenia z tytułu wad

Rękojmia nie wydłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również części wymienionych i naprawionych. Szkoły i wady produktu obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu. Po upływie okresu gwarancji naprawy są płatne.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało wyprodukowane z zachowaniem staranności i surowych wytycznych jakości, i sprawdzone przed dostawą. Gwarancja obejmuje wyłącznie szkody materiałowe i fabryczne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywające się, ani uszkodzeń tamliwych części, np. Wyłączników lub części wykonanych ze szkła.

Gwarancja traci ważność, jeżeli produkt został uszkodzony, był użytkowany lub konserwowany w nieprawidłowy sposób. W celu należytego użyt-

kowania produktu należy dokładnie przestrzegać wszystkich instrukcji podanych w instrukcji obsługi. Należy bezwzględnie powstrzymać się od zastosowań i sposobów obchodzenia się z produktem, które w instrukcji obsługi są odradzane lub przed którymi instrukcja ostrzega.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Gwarancja traci ważność w przypadku nieprawidłowego i nienależytego obchodzenia się, zastosowania siły i interwencji, które nie są przeprowadzane przez nasz autoryzowany punkt serwisowy.

Procedura w przypadku świadczeń gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiej realizacji zgłoszenia należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami.

- W przypadku wszystkich zgłoszeń przygotować paragon i numer artykułu (IAN 440442_2210) jako dowód zakupu.
- Numer artykułu jest podany na tabliczce znamionowej produktu, wyłoczony na produkcie, podany na stronie tytułowej instrukcji lub naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.
- W przypadku zakłóceń w działaniu lub innych wad należy skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z działem serwisu wskazanym poniżej.
- Produkt zarejestrowany jako wadliwy można następnie odesłać bez opłaty pocztowej pod otrzymanym adresem serwisu, dołączając dowód zakupu (paragon) oraz opis lokalizacji i czasu wystąpienia wady.

Wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części, zgodnie z obowiązującym art. 581 §1 kodeksu cywilnego, okres gwarancji rozpoczyna się od nowa.

Na stronie www.lidl-service.com można pobrać niniejszą oraz dalsze instrukcje, filmy dotyczące produktu oraz oprogramowanie instalacyjne.



Przy użyciu tego kodu QR można przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com) i otworzyć instrukcję obsługi po wprowadzeniu numeru artykułu (IAN 440442_2210).

10. Podmiot wprowadzający do obrotu

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

11. Adres serwisu

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Assar-Gabrielsson-Str. 11-13
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (Połączenie bezpłatne z telefonu stacjonarnego. Połączenie z telefonu komórkowego płatne według stawki operatora)
E-Mail: tradix-pl@teknihall.com

12/2022

Nr Tradix: 440442-22-A, -B

IAN 440442_2210

SK

STOLIČKA S ÚLOŽNOU PRIEHRADKOU

Pokyny pre montáž a bezpečnostné pokyny

1. Úvod.....	30
2. Bezpečnosť.....	30
3. Obsah dodávky.....	30
4. Technické údaje.....	31
5. Bezpečnostné opatrenia.....	31
6. Montáž.....	31
7. Pokyny na čistenie a údržbu.....	32
8. Likvidácia.....	32
9. Záruka.....	32
10. Distribútor.....	33
11. Adresa servisu.....	33

1. Úvod

Srdečne blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Pozorne si prečítajte nasledujúci návod na inštaláciu. Výrobok používajte len tak, ako je popísané a v rámci uvedených oblastí použitia. Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi týkajúcimi sa obsluhy a bezpečnosti. Tento návod na inštaláciu si dobre uchovajte. V prípade postupovania výrobku tretím osobám ho odovzdajte spolu so všetkými podkladmi.

V ďalšom texte sa bude stolička s úložnou priehradkou označovať ako výrobok.

Vysvetlenie symbolov

V tomto návode na inštaláciu, na výrobku alebo na obale sa používajú nasledujúce symboly a signálne slová.

VAROVANIE!

Tento symbol/toto signálne slovo označuje ohrozenie so vysokým stupňom rizika, ktorého následkom môže byť smrť alebo ťažké poranenie, ak sa mu nezabráni.

POZOR!

Tento symbol/toto signálne slovo označuje ohrozenie s nízkym stupňom rizika, ktorého následkom môže byť nepatrné alebo mierne poranenie, ak sa mu nezabráni.

UPOZORNENIE!

Toto signálne slovo varuje pred možnými vecnými škodami ali vám nudi korisťe dodatne informácie v zvezi z uporabo alebo vám poskyťne užitočné doplňujúce informácie týkajúce sa použitia.



Tento symbol upozorňuje na ohrozenie.



Tento symbol upozorňuje na ďalšie informácie.



Tento symbol upozorňuje na použitie vo vnútorných priestoroch.



Tento symbol informuje o maximálnej nosnosti.



Tento symbol znázorňuje, že výrobok nie je pomocou na lezenie.



Tento znak vás informuje o likvidácii obalových materiálov a výrobku.



Tento znak poskytuje informácie o certifikáte FSC®.

2. Bezpečnosť Použitie v súlade s určením

Výrobok nie je určený pre komerčné využitie. Iné použitie alebo zmena na výrobku sú považované za nesprávne a môžu spôsobiť zranenie osôb a poškodenia výrobku. Za škody vzniknuté nesprávnym používaním nepreberá distribútor žiadnu zodpovednosť.



Výrobok je určený výlučne na použitie v interiéri.

Výrobok je koncipovaný ako taburetka s úložným priestorom.

3. Obsah dodávky

ŠTÝL 440442-22-A (strana 3, obr. A)

- 1 x vonkajší obal (A) so spodnou doskou
- 1 x výstuž (B)
- 1 x spodná vložka (C)
- 1 x veko (D)
- 1 x spodná krížová podpera (E)
- 1 x spodná krížová podpera (F)
- 5 x skrutka (G)

- 1 x imbus (H)
- 1 x pokyny pre montáž a bezpečnostné pokyny (bez obr.)

ŠTÝL 440442-22-B (strana 4, obr. A)

- 1 x vonkajší obal (A)
- 1 x výstuž (B)
- 1 x spodná vložka (C)
- 1 x veko (D)
- 1 x pokyny pre montáž a bezpečnostné pokyny (bez obr.)

4. Technické údaje

Typ: Stolička s úložnou priehradkou

IAN: 440442_2210

Tradix č. výr.: 440442-22-A, -B

440442-22-A

Rozmery (Ø x V): 35 x 41 cm

Hmotnosť: cca 3,5 kg

Max. zaťaženie: 110 kg

440442-22-B

Rozmery (Ø x V): 31 x 41 cm

Hmotnosť: cca 2,5 kg

Max. zaťaženie: 110 kg

Dátum výroby: 12/2022

Záruka: 3 roky

5. Bezpečnostné opatrenia

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia a udusení!



Ak si deti hrajú s výrobkom alebo obalom, môžu sa ním poraniť alebo udusiť!

- Nedovoľte, aby sa s výrobkom alebo obalom hrali deti.
- V blízkosti výrobku dávajte pozor na deti.

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia! Poškodený výrobok sa nesmie používať! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

- Nepoužívajte výrobok v prípade funkčných porúch, poškodení alebo iných porúch.
- Neodborne vykonané opravy môžu pre používateľa predstavovať značné nebezpečenstvo.

6. Montáž

1. Odstráňte všetok obalový materiál.
2. Skontrolujte, či sú k dispozícii všetky časti v nepoškodenom stave.

V opačnom prípade sa obráťte na uvedenú servisnú adresu.

Platí pre 440442-22-A

Pozri stranu 3, obr. B až F

1. Vonkajší obal (A) roziahnite.
2. Výstuž (B) zastrčte do vonkajšieho obalu (A), pozri obr. B.
3. Spodnú vložku (C) zastrčte do výstuže (B) a zatlačte ju až na spodok, pozri obr. C. Slučka sa musí nachádzať hore tak, ako je to znázornené na obrázku, aby sa dala použiť na opätovné vytiahnutie spodnej vložky (C).
4. Prečnievajúcu látku vonkajšieho obalu (A) preložte cez okraj výstuže (B), pozri obr. D.
5. Vonkajší obal (A) otočte hore dnom.
6. Spodnú krížovú podperu (E) a spodnú krížovú podperu (F) umiestnite na spodok výrobku tak, ako je to znázornené na obr. E. Dávajte pozor na to, aby vyvŕtané otvory v spodných krížových podperách (E) a (F) lícovali s vyvŕtanými otvormi v spodnej doske vonkajšieho obalu (A).
7. Skrutky (G) utiahnite imbusom (H).
8. Výrobok postavte na nohy.
9. Osadte veko (D), pozri obr. F.

UPOZORNENIE!

- Nožičky môžu spôsobiť poškriabanie citlivých podláh.
- Výrobok nepremiestňujte posúvaním po podlahe.
- V prípade veľmi citlivých podláh postavte výrobok na koberec alebo podobný podklad.

Platí pre 440442-22-B

Pozri stranu 4, obr. B až E

1. Výstuž (B) roziahnite.
2. Výstuž (B) zastrčte do vonkajšieho obalu (A), pozri obr. B.
3. Spodnú vložku (C) zastrčte do výstuže (B) a zatlačte ju až na spodok, pozri obr. C. Slučka sa musí nachádzať hore tak, ako je to znázornené na obrázku, aby sa dala použiť na opätovné vytiahnutie spodnej vložky (C).
4. Prečnievajúcu látku vonkajšieho obalu (A) preložte cez okraj výstuže (B), pozri obr. D.
5. Osadte veko (D), pozri obr. E.

⚠ POZOR!**Nebezpečenstvo vecných škôd!****Nesmie dôjsť k preťaženiu výrobku.**

Neprekračujte maximálne povolené zaťaženie výrobku 110 kg.

⚠ POZOR!**Nebezpečenstvo poranenia!**

Výrobok nie je pomôcka na lezenie. Môžete spadnúť a poraniť sa.

7. Pokyny na čistenie a údržbu**UPOZORNENIE!****Nebezpečenstvo vecného poškodenia!**

Výrobok alebo jeho časti sa nesmú prať v práčke, bieliť, sušiť v sušičke, žehliť ani chemicky čistiť.

- čistíte iba vlhkou utierkou
- používajte iba jemný čistiaci prostriedok
- nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky, príp. Chemikálie
- nepoužívajte žiadne predmety s ostrými hranami, ako sú špachtle a pod., aby ste nepoškodili povrch

8. Likvidácia**Likvidácia obalu**

Obal a návod na obsluhu sú vyrobené z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať na miestnych recyklačných miestach.

**Likvidácia výrobku**

Výrobok nesmiete zlikvidovať v bežnom komunálnom odpade. Bližšie informácie o možnostiach likvidácie produktu vám poskytne obecná/mestská správa alebo pobočka Lidl.

9. Záruka

Veľavážená zákaznička, veľavážený zákazník, na tento výrobok dostávate záruku v trvaní 3 rokov od dátumu jeho zakúpenia. V prípade nejakých porúch máte u predávajúceho tohto výrobku všetky zákonné nároky. Tieto zákonné nároky nie sú obmedzené našou, nižšie uvedenou zárukou.

Záručné podmienky

Záručná lehota začína dátumom nákupu. Uschovajte si preto dobre originálny pokladničný blok. Tento doklad budete potrebovať ako dôkaz o nákupe. Ak sa v priebehu troch rokov od dátumu nákupu vyskytne u výrobku materiálová alebo výrobná chyba, výrobok vám – podľa nášho rozhodnutia – buď bezplatne opravíme alebo vymeníme. Tento záručný akt predpokladá, že nám predložíte poruchový výrobok a doklad o jeho zakúpení (pokladničný blok) spolu s písomným vyjadrením, o akú chybu sa jedná a kedy k nej došlo. Ak je porucha krytá našou zárukou, dostanete nazad opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobu neyzačína plynúť nová záručná lehota.

Záručná doba a zákonné nároky vyplývajúce z nedostatkov

Záručná doba sa poskytnutím záručného plnenia nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené súčasti. Poškodenia a nedostatky, ktoré sa prípadne vyskytujú už pri kúpe, sa musia nahlásiť okamžite po vybalení. Po uplynutí záručnej doby sú všetky prípadné opravy sponplatené.

Rozsah záruky

Prístroj bol vyrobený riadne v súlade s prísnyimi smernicami týkajúcimi sa kvality a pred dodaním svedomite odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu, a preto je možné považovať ich za opotrebovateľné diely alebo na poškodenia krehkých častí, napr. Spínač alebo častí, ktoré sú vyrobené zo skla.

Táto záruka zaniká, keď bol výrobok poškodený, používaný v rozpore s účelom alebo opravovaný. Pre používanie výrobku v súlade s účelom sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Účelom použitia alebo konaniam, od ktorých návod na obsluhu odrádza alebo pred ktorými varuje, sa musíte bezpodmienečne vyhýbať. Výrobok je určený len na súkromné a nie na priemyselné použitie. V prípade nesprávneho zaobchádzania alebo zaobchádzania, ktoré je v rozpore s účelom, použitím sily a pri zásahoch, ktoré neboli realizované našou autorizovanou servisnou pobočkou, záruka zaniká.

Vybavenie v prípade uplatnenia záruky

Aby sme zabezpečili rýchle spracovanie vašej žiadosti, riadte sa, prosím, nasledovnými pokynmi:

- V prípade všetkých žiadostí si pripravte poklad-

ničný blok a číslo výrobku (IAN 440442_2210) ako doklad o kúpe.

- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku výrobku, vyryté na výrobku, na úvodnej strane vášho návodu alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Ak by sa vyskytli funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.
- Výrobok identifikovaný ako chybný môžete spolu s dokladom o kúpe (pokladničný doklad) a uvedením v čom pozostáva chyba a kedy nastala bez poštového poplatku poslať na adresu servisu, ktorá vám bude oznámená.

Na webovej stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky, videá o výrobkoch a inštalacný softvér.



S týmto QR kódom sa dostanete priamo na stránku servisu spoločnosti Lidl (www.lidl-service.com) a prostredníctvom zadania čísla výrobku (IAN 440442_2210) si môžete otvoriť návod na obsluhu.

10. Distribútor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

11. Adresa servisu

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Assar-Gabrielsson-Str. 11-13
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (zadarmo, neplatí pre volania z mobilných sietí)
E-Mail: tradix-sk@teknihall.com

12/2022

Tradix č. Výr.: 440442-22-A, -B

IAN 440442_2210

ES

TABURETE CON COMPARTIMENTO DE ALMACENAMIENTO

Instrucciones de montaje y advertencias de seguridad

1. Introducción.....	34
2. Seguridad.....	34
3. Volumen de suministro.....	34
4. Datos técnicos.....	35
5. Advertencias de seguridad.....	35
6. Montaje.....	35
7. Instrucciones de limpieza y cuidado.....	36
8. Eliminación.....	36
9. Garantía.....	36
10. Distribuidor.....	37
11. Dirección de servicio.....	37

1. Introducción

¡Enhorabuena!

Con su compra, ha optado por un producto moderno y de alta calidad. Le recomendamos que se familiarice con el producto antes de la primera puesta en servicio. Para ello, lea atentamente las siguientes instrucciones de montaje. Utilice este producto únicamente tal como se describe en ellas y solo para los ámbitos de aplicación indicados. Antes de utilizarlo, familiarícese con todas las instrucciones de manejo y seguridad. Guarde estas instrucciones de montaje en un lugar seguro. Si entrega este producto a un tercero, entréguele también toda la documentación.

En los apartados siguientes, la taburete con compartimento de almacenamiento recibe la denominación de producto.

Explicación de símbolos

En estas instrucciones de montaje, en el producto y en el embalaje se utilizan los símbolos y las palabras indicadoras que se incluyen a continuación.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Este símbolo/Esta palabra indicadora describe un peligro de grado alto de riesgo que, de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones físicas graves.

⚠ ¡PRECAUCION!

Este símbolo/Esta palabra indicadora describe un peligro de grado bajo de riesgo que, de no evitarse, puede provocar lesiones físicas leves o moderadas.

¡AVISO!

Esta palabra indicadora advierte del riesgo de posibles daños materiales o le proporciona información adicional útil sobre el uso.



Este símbolo indica un peligro.



Este símbolo alude a informaciones adicionales importantes.



Este símbolo alude a la obligación de utilizar el producto exclusivamente en interiores.



Este símbolo ofrece información sobre el peso de carga máximo permitido.



Este símbolo muestra que el producto no puede utilizarse como apoyo para subirse a ningún sitio.



Estos símbolos le informan acerca de la eliminación del embalaje y del producto.



Este símbolo ofrece información sobre el certificado FSC®.

2. Seguridad

Uso previsto

No está diseñado para su uso en entornos comerciales o industriales. Cualquier otra aplicación o modificación del producto se considerarán no conformes a lo previsto, lo que puede entrañar riesgos, como lesiones personales o daños materiales. Así pues, el distribuidor declina toda responsabilidad por los daños que tengan su causa en un uso no conforme a lo previsto.



El producto está concebido exclusivamente para su uso en interiores.

El producto está pensado como taburete con espacio de almacenamiento.

3. Volumen de suministro

STYLE 440442-22-A (página 3, figura A)

- 1 cubierta exterior (A) con placa base
- 1 refuerzo (B)
- 1 inserto de la base (C)
- 1 tapa (D)

- 1 cruz para el suelo (E)
- 1 cruz para el suelo (F)
- 5 tornillos (G)
- 1 llave Allen (H)
- 1 instrucciones de montaje y advertencias de seguridad (sin ilustraciones)

STYLE 440442-22-B (página 4, figura A)

- 1 cubierta exterior (A)
- 1 refuerzo (B)
- 1 inserto de la base (C)
- 1 tapa (D)
- 1 instrucciones de montaje y advertencias de seguridad (sin fig.)

4. Datos técnicos

Tipo: Taburete con compartimento de almacenamiento

IAN: 440442_2210

Nº ref. de Tradix: 440442-22-A, -B

440442-22-A

Medidas (Ø x A): 35 x 41 cm

Peso: aprox. 3,5 kg

Carga máxima: 110 kg

440442-22-B

Medidas (Ø x A): 31 x 41 cm

Peso: aprox. 2,5 kg

Carga máxima: 110 kg

Fecha de fabricación: 12/2022

Garantía: 3 años

5. Advertencias de seguridad

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de lesiones y asfixia!

Si los niños juegan con el producto o el embalaje, pueden lesionarse o ahogarse con él!

- No permita que los niños pequeños jueguen con el producto ni con el embalaje.
- Vigile a los niños en todo momento siempre que se encuentren cerca del producto.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de lesiones!

Si el producto presenta algún defecto, deje de utilizarlo de inmediato! ¡Puede provocar lesiones!

- No utilice el producto si presenta errores de funcionamiento, daños o desperfectos.

- Una reparación inadecuada puede desembocar en riesgos considerables para el usuario.

6. Montaje

1. Retire todo el material de embalaje
2. Asegúrese de que dispone de todos los componentes y de que estos no presentan ningún daño. Si este no es el caso, póngase en contacto con el servicio técnico indicado.

Aplicable al modelo 440442-22-A

Consulte la página 3, figuras B a F

1. Despliegue la cubierta exterior (A).
2. Inserte el refuerzo (B) en la cubierta exterior (A); consulte la figura B.
3. Introduzca el inserto para la base (C) en el refuerzo (B) y empuje hasta que quede encajado en la base; consulte la figura C. Asegúrese de que el lazo quede arriba, tal como se muestra en la figura de arriba, de manera que el inserto de la base (C) pueda volver a extraerse.
4. Doble el tejido sobresaliente de la cubierta exterior (A) por encima del borde del refuerzo (B); consulte la figura D.
5. Dele la vuelta a la cubierta exterior (A).
6. Coloque la cruz para el suelo (E) y la cruz para el suelo (F) sobre la base del producto, tal como se muestra en la figura E. Asegúrese de que los orificios de las cruces para el suelo (E) y (F) coincidan con los orificios de la placa base de la cubierta exterior (A).
7. Apriete los tornillos (G) utilizando la llave Allen (H).
8. Coloque el producto sobre sus patas.
9. Coloque la tapa (D); consulte la figura F.

¡AVISO!

- Las patas pueden arañar los suelos sensibles.
- Evite desplazar el producto por el suelo,
- Si el suelo donde va a colocar el producto es muy sensible, coloque una alfombra o similar para protegerlo.

Aplicable al modelo 440442-22-B

Consulte la página 4, figura B a E

1. Despliegue el refuerzo (B).
2. Inserte el refuerzo (B) en la cubierta exterior (A); consulte la figura B.
3. Introduzca el inserto para la base (C) en el refuerzo (B) y empuje hasta que quede encajado en la base; consulte la figura C. Asegúrese de que el lazo quede arriba, tal como

se muestra en la figura de arriba, de manera que el inserto de la base (C) pueda volver a extraerse.

- Doble el tejido sobresaliente de la cubierta exterior (A) por encima del borde del refuerzo (B); consulte la **figura D**.
- Coloque la tapa (D); consulte la **figura E**.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

Peligro de daños materiales.



No sobrecargue el producto.

Cargue el producto únicamente hasta el peso máximo permitido de 110 kg.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

¡Riesgo de lesiones!



El producto no es un artículo para subirse a él, pues puede caerse y sufrir una lesión.

7. Instrucciones de limpieza y cuidado

¡AVISO!

¡Peligro de daños materiales!



No lave el producto ni ninguno de sus componentes en la lavadora, no lo blanquee, no lo seque en secadora, no lo planche y no lo limpie en seco.

- Limpie solo con un paño húmedo.
- Utilice únicamente un detergente suave.
- No utilice instrumentos de limpieza punzantes ni productos químicos.
- No utilice objetos afilados, como espátulas o similar, para que la superficie no sufra daños.

8. Eliminación

Eliminación del embalaje



El embalaje y el manual de instrucciones están fabricados con materiales respetuosos con el medio ambiente que puede eliminar a través de los puntos de recogida o reciclaje de su localidad.



Eliminación del producto

El producto no puede eliminarse junto con la basura doméstica. Póngase en contacto con su comunidad o con el ayuntamiento o con su sucursal de Lidl para informarse de las posibilidades de eliminación que

existen para el producto.

9. Garantía

Estimados clientes: este aparato tiene una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. En caso de que este producto sea defectuoso, le asiste el derecho legal a realizar la correspondiente reclamación al vendedor. Este derecho legal no se ve afectado por nuestras condiciones de garantía que se indican a continuación.

Condiciones de garantía

El plazo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Le rogamos que conserve el tique de compra original. Ese documento es necesario como comprobante de compra.

Si durante los tres años posteriores a la fecha de compra de este producto se presenta un defecto material o de fabricación, este producto se sustituirá o se reparará –a nuestra elección– sin que suponga ningún tipo de gasto para usted. Esta garantía requiere que se presente dentro del plazo de tres años el aparato defectuoso, el justificante de compra (tique de compra) y una breve descripción por escrito del defecto y del momento en el que se presentó.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, se le devolverá el producto reparado o uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no conlleva el inicio de un nuevo plazo de garantía.

Periodo de garantía y reclamaciones legales por defectos

La prestación de un servicio de garantía no prolonga el periodo de garantía. Esta condición también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Los daños y defectos existentes en el momento de la compra deben comunicarse inmediatamente después del desembalado del producto. Las reparaciones que se produzcan una vez concluido el periodo de garantía serán a cargo del usuario.

Alcance de la garantía

El aparato ha sido producido con gran cuidado siguiendo estrictas directrices de calidad y verificado minuciosamente antes de la entrega. Las prestaciones de garantía se aplican a los fallos de materiales o fabricación. La presente garantía no se extiende a las piezas del producto que están sometidas a un desgaste normal y que, por lo tanto, pueden considerarse piezas de desgaste, ni a los daños producidos en piezas frágiles, tales como interruptores o las que están hechas de vidrio.

Esta garantía quedará anulada si el producto da-

ñado ha sido utilizado de manera inadecuada o su mantenimiento ha sido inapropiado. Para un uso conforme del producto, es imprescindible respetar escrupulosamente todas las indicaciones expuestas en las instrucciones de uso. Es imprescindible evitar las finalidades de uso y actuaciones que se desaconsejan en las instrucciones de uso o sobre las que se advierte al usuario.

El producto está diseñado exclusivamente para el uso privado, no para su uso en entornos comerciales o industriales. La garantía queda anulada automáticamente en caso de uso inadecuado o abusivo del producto o de uso de la fuerza y también en caso de intervenciones no realizadas por nuestro servicio técnico autorizado.

Procedimiento en caso de reclamaciones de garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su problema, le rogamos siga las indicaciones siguientes:

- Para todas las consultas, tenga a mano el tique de compra y el número de referencia (IAN 440442_2210) como prueba de su adquisición.
- Encontrará el número de referencia en la placa de características del producto, o bien grabado en este, en la portada de su manual de instrucciones o bien en la etiqueta autoadhesiva situada en el lado trasero o inferior del producto.
- Si se producen fallos de funcionamiento o cualquier otro defecto, póngase en contacto en primer lugar por teléfono o correo electrónico con el departamento de servicio técnico que se indica a continuación.
- A continuación, podrá enviar el producto considerado defectuoso a portes debidos al servicio técnico que se le indique, adjuntando el comprobante (tique) de compra e indicando dónde se encuentra el fallo y cuándo se ha producido.

En la página web www.lidl-service.com puede descargar este manual y muchos otros manuales, videos de productos y software de instalación.



Escaneando este código QR puede acceder directamente a la página del servicio técnico Lidl (www.lidl-service.com) y abrir las instrucciones de uso indicando el número de referencia (IAN 440442_2210).

10. Distribuidor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132

DE-64625 Bensheim/GERMANY

11. Dirección de servicio

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Assar-Gabrielsson-Str. 11-13
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (gratuito, sin perjuicio de móvil)

E-Mail: tradix-es@teknihall.com

12/2022

Nº ref. de Tradix: 440442-22-A, -B

IAN 440442_2210

DK

TABURET MED OPBEVARINGSRUM

Montage- og sikkerhedsanvisninger

1. Indledning.....	38
2. Sikkerhed.....	38
3. Leveringsomfang.....	38
4. Tekniske data.....	39
5. Sikkerhedsanvisninger.....	39
6. Montering.....	39
7. Rengørings- & plejeanvisninger.....	40
8. Bortskaffelse.....	40
9. Garanti.....	40
10. Forhandler.....	41
11. Serviceadresse.....	41

1. Indledning

Hjerteligt tillykke!

Med dette køb har du besluttet dig for et kvalitetsprodukt. Forud for den første ibrugtagning skal man blive fortrolig med produktet. Læs derfor den efterfølgende betjeningsvejledning opmærksomt igennem. Brug kun produktet sådan som det er beskrevet og til de specificerede anvendelsesområder. Bliv fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger, inden du tager produktet i brug. Opbevar denne vejledning godt. Hvis produktet gives videre til tredjepart, så giv også alle bilag med.

Nedenstående betegnes taburet med opbevaringsrum som produkt.

Symbolforklaring

Følgende symboler og signalord anvendes i denne monteringsvejledning, på produktet eller på emballagen.

⚠ ADVARSEL!

Dette signalsymbol/-ord betegner en fare med en høj risiko, der, hvis den ikke undgås, kann medføre livsfare eller alvorlige kvæstelser.

⚠ FORSIGTIG!

Dette symbol betegner en fare med en lav risiko, der, hvis den ikke undgås, kann medføre lettere eller mellemstore kvæstelser.

BEMÆRK!

Dette symbol advarer mod mulige materielle skader

eller giver dig nyttige yderligere oplysninger om brugen.



Dette ikon angiver en risiko.



Dette symbol henviser til yderligere informationer.



Dette symbol angiver, at produktet kun er egnet til indendørs brug.



Dette symbol angiver den maksimale belastningsvægt.



Dette symbol angiver, at produktet ikke er et klatrehjælpemiddel.



Dette tegn informerer om, hvordan emballage og produkt skal bortskaffes.



Dette tegn oplyser om FSC®-certifikatet.

2. Sikkerhed

Tilsigtet brug

Produktet er ikke beregnet til erhvervsbrug. Enhver anden brug af eller ændringer på produktet gælder som ikke-formålsmæssig og kan medføre risici for person- og materielle skader. Distributøren hæfter ikke for skader, som opstår som følge af ikke-formålsmæssig brug.



Produktet er udelukkende beregnet til indendørs brug.

Produktet er beregnet som skammel med opbevaringsrum.

3. Leveringsomfang

STYLE 440442-22-A (side 3, fig A)

- 1x Ydre struktur (A) med bundplade
- 1x Forstærkning (B)
- 1x Bundbelægning (C)
- 1x Låg (D)
- 1x Bundkryds (E)
- 1x Bundkryds (F)
- 5x Skrue (G)
- 1x Unbrakonøgle (H)
- 1x Montage- og sikkerhedsanvisninger (uden fig.)

STYLE 440442-22-B (Side 4, Fig. A)

- 1x Ydre struktur (A)
- 1x Forstærkning (B)
- 1x Bundbelægning (C)
- 1x Låg (D)
- 1x Montage- og sikkerhedsanvisninger (uden fig.)

4. Tekniske data

Type: Taburet med opbevaringsrum
IAN: 440442_2210
Tradix-nr: 440442-22-A, -B

440442-22-A
Mål (Ø x H): 35 x 41 cm
Vægt: ca. 3,5 kg
Maks. belastning: 110 kg

440442-22-B
Mål (Ø x H): 31 x 41 cm
Vægt: ca. 2,5 kg
Maks. belastning: 110 kg

Produktionsdato: 12/2022
Garanti: 3 år

5. Sikkerhedsanvisninger

⚠ ADVARSEL!

Fare for skade og kvælning!



Hvis børn leger med produktet eller emballagen, kann de skade eller kvæle på det!

- Lad ikke børn lege produktet eller emballagen!
- Hold øje med børn, hvis de er i nærheden af produktet.

⚠ ADVARSEL!

Fare for personskader!

Et defekt produkt må ikke benyttes! Der er fare for personskader!

- Brug ikke produktet i tilfælde af funktionsfejl, beskadigelse eller defekter.
- Ved usagkyndige reparationer kan der opstå alvorlige farer for brugeren.

6. Montering

1. Fjern al emballage.
2. Kontrollér om alle dele er komplet og ubeskadiget.
Er dette ikke tilfældet, kontakt venligst den angivne serviceadresse.

Gælder for 440442-22-A

Se side 3, Fig. B til F

1. Fold den ydre struktur (A) ud.
2. Sæt forstærkningen (B) ind i den ydre struktur (A), se Fig. B.
3. Sæt bundbelægningen (C) ind i forstærkningen (B) og tryk denne ned i bunden, se Fig. C.
Sørg for, at lækken er øverst som vist, så du kan trække bundbelægningen (C) ud igen ved at hive i lækken.
4. Fold det overskydende stof på fra den ydre struktur (A) over forstærkningens kant (B), se figur D.
5. Vend den ydre struktur (A) på hovedet.
6. Placer bundkrydset (E) og bundkrydset (F) i bunden af produktet som vist i fig. E.
Sørg for, at borehullerne i bundkrydsene krydser (E) og (F) hullerne i bundpladen på den ydre struktur (A) passer sammen.
7. Spænd skrue (G) med unbrakonøglen (H).
8. Sæt produktet på sine fødder.
9. Sæt låget (D) på, se fig. F

BEMÆRK!

- Følsomme gulve kan rides af fødderne.
- Undgå at skubbe produktet hen over gulvet.
- Stil produktet på et tæppe eller lignende, hvis dit gulv er meget følsomt.

Gælder for 440442-22-B

Se side 4, Fig. B til E

1. Fold forstærkningen (B) ud.
2. Sæt forstærkningen (B) ind i den ydre struktur (A), se Fig. B.
3. Sæt bundbelægningen (C) ind i forstærkningen (B) og tryk denne ned i bunden, se Fig. C.
Sørg for, at lækken er øverst som vist, så du kan trække bundbelægningen (C) ud igen ved at hive i lækken.
4. Fold det overskydende stof på fra den ydre struktur (A) over forstærkningens kant (B), se figur D.
5. Sæt låget (D) på, se fig. E

⚠ FORSIGTIG!

Fare for materialeskader!



Produktet må ikke overbelastes.

Produktet må kun belastes til sin maksimale belastningsgrænse på 110 kg.

⚠ FORSIGTIG!

Fare for personskader!



Produktet er ingen opstigningshjælp. Du kan falde og komme til skade.

7. Rengørings- & plejeanvisninger

BEMÆRK!

Fare for materielle skader!



Produktet eller dele af produktet må ikke vaskes i vaskemaskinen, bleges, tørres i tørretumbleren, stryges eller renses på renseri.

- rengør kun med en fugtig klud
- brug kun et mildt rengøringsmiddel
- brug ikke skræppe rengøringsmidler eller kemikalier
- brug ingen skarpe kanter, f.eks en spatel eller lignende, de kann beskadige overfladen

8. Bortskaffelse

Bortskaffelse af emballagen



Emballagen og brugsvejledningen består af miljøvenlige materialer, som du kann bortskaffe på din lokale genbrugsstation.



Bortskaffelse af produktet

Produktet må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Hvis du ønsker at informeres om, hvordan du bortskaffer produktet, bedes du kontakte din kommune/byadministration eller din Lidl-afdeling.

9. Garanti

Kære kunde, man får dette produkt med 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved dette produkt har kunden juridiske rettigheder overfor sælgeren af produktet. Disse lovbestemte rettigheder begrænses ikke af den garanti, vi fremstiller i det følgende.

Garantibetingelser

Garantiperioden starter med købsdatoen. Vær venlig at opbevare den originale kassekvittering godt. Det er et bilag, der er nødvendigt som købsbevis. Optræder der inden for tre år fra købsdatoen for dette produkt en materiale- eller produktionsfejl, vil produktet af os - efter vort eget valg - blive repareret eller udskiftet gratis. Denne garantiydelse forudsætter, at der inden for den treårige periode forevises dels det defekte produkt og købsbeviset (kassekvitte-

ringen) og det kort beskrives skriftligt, hvori manglen består og hvornår denne er dukket op. Hvis fejlen er dækket af vores garanti, vil vi returnere det reparerede produkt eller et helt nyt produkt. Der starter ikke en ny garantiperiode med en reparation eller en udskiftning af produktet.

Garantitid og lovmæssige erstatningskrav

Garantitiden forlænges ikke pga. erstatningen. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Eventuelle skader og mangler, der allerede findes ved køb, skal meldes straks efter udpakning. Reparationer, der skal foretages efter garantitiden, er betalingspligtige.

Garantiens omfang

Apparatet er omhyggeligt produceret i overensstemmelse med strenge kvalitetsstandarder og er kontrolleret grundigt inden levering. Garantiydelsen gælder for materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor kan betragtes som sliddele eller for skader på dele, der pga materialet, der er produceret af, nemt kan gå i stykker f.eks. Kontakter eller dele af glas.

Garantien bortfalder, hvis produktet er beskadiget eller ikke korrekt brugt eller vedligeholdt. For en korrekt brug af produktet skal alle vejledninger, der er opført i denne betjeningsvejledning, overholdes nøje. Anvendelsesområder og handlinger, som frarådes i denne betjeningsvejledning, eller som der advares imod, skal altid undgås.

Produktet er kun beregnet til privat brug, ikke til erhvervsbrug. Ved misbrug eller usagkyndig behandling, voldsom behandling eller indgreb, der ikke er foretaget af vores serviceafdeling på stedet, bortfalder garantien.

Fremgangsmåde ved garanti

For at sikre en hurtig bearbejdning af din reklamation, bedes du følge den nedenstående anvisninger.

- Hold venligst kassekvitteringen og artikelnummeret (IAN 440442_2210) klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret fremgår af typeskiltet på produktet, en gravering på produktet, forsiden på din vejledning eller skiltet på produktets bag- eller underside.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller andre mangler, bedes du kontakte den serviceafdeling, der er angivet nedenstående - enten via telefon eller e-mail.
- Produkter, der er registreret som defekt, kan deref-

ter portofrit sendes til den meddelte serviceadresse. Angiv her den pågældende fejl, og hvornår den er opstået.

På www.lidl-service.com kn du downloade den og mange andre håndbøger produktvideoer og installationssoftware.



Med denne QR-kode skifter du direkte til Lidl-service-siden (www.lidl-service.com) og kan åbne din betjeningsvejledning efter ud har angivet artikenumeret (IAN 440442_2210).

10. Forhandler

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

11. Serviceadresse

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Assar-Gabrielsson-Str. 11-13
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (gratis, mobilnet kann variere)
E-Mail: tradix-dk@teknihall.com

12/2022
Tradix-nr: 440442-22-A, -B

IAN 440442_2210

SGABELLO CON SCOMPARTO

Istruzioni di montaggio e di sicurezza

1. Introduzione.....	42
2. Sicurezza.....	42
3. Fornitura.....	42
4. Dati tecnici.....	43
5. Avvertenze di sicurezza.....	43
6. Montaggio.....	43
7. Avvertenze sulla cura e la manutenzione.....	44
8. Smaltimento.....	44
9. Garanzia.....	44
10. Distributore.....	45
11. Indirizzo servizio assistenza.....	45

1. Introduzione

Complimenti!

Ha deciso di acquistare un prodotto di elevata qualità. Prima della prima messa in funzione è necessario familiarizzare con le funzioni del prodotto. A tal fine si consiglia di leggere attentamente le seguenti istruzioni per il montaggio. Prima di utilizzare il prodotto, familiarizzare con tutte le istruzioni per l'uso e di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi d'impiego indicati. Conservare con cura queste istruzioni per il montaggio. In caso di cessione del prodotto a terzi si prega di consegnare a questi anche tutta la documentazione.

Di seguito lo sgabello con scomparto è detto prodotto.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli e parole chiave sono utilizzati nelle presenti istruzioni di montaggio, sul prodotto o sulla confezione.

⚠ AVVERTENZA!

Il presente simbolo/termine di segnalazione definisce un pericolo con un livello di rischio alto che se non viene evitato può causare la morte o una lesione grave.

⚠ ATTENZIONE!

Il presente simbolo/termine di segnalazione definisce un pericolo con un livello di rischio basso che se non viene evitato può causare una lesione media o lieve.

NOTA!

Il presente termine di segnalazione indica possibili danni materiali o ti fornisce utili informazioni aggiuntive sull'uso.



Questo simbolo indica un pericolo.



Questo simbolo si riferisce ad ulteriori informazioni.



Il presente simbolo indica all'uso solo in ambienti interni.



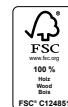
Questo simbolo fornisce informazioni sul peso massimo di carico.



Questo simbolo indica che il prodotto non è un'alzata.



Questo simbolo informa sullo smaltimento della confezione e del prodotto.



Questo simbolo fornisce informazioni sul certificato FSC®.

2. Sicurezza

Uso conforme

Il prodotto non è previsto per l'uso commerciale. Un utilizzo diverso o una modifica del prodotto sono da considerarsi come non conformi e possono causare rischi quali lesioni e danneggiamenti. Il distributore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio.



Il prodotto è omologato solo per l'uso in ambienti interni.

Il prodotto è inteso come sgabello con vano portaoggetti.

3. Fornitura

STYLE 440442-22-A (Pagina 3, Fig. A)

- 1x Rivestimento esterno (A) con piano di fondo
- 1x Rinforzo (B)
- 1x Inserto di fondo (C)
- 1x Coperchio (D)
- 1x Base a croce (E)
- 1x Base a croce (F)
- 5x Vite (G)

1x Chiave a brugola (H)

1x Istruzioni di montaggio e di sicurezza (senza fig.)

STYLE 440442-22-B (Pagina 4, Fig. A)

1x Rivestimento esterno (A)

1x Rinforzo (B)

1x Inserto di fondo (C)

1x Coperchio (D)

1x Istruzioni di montaggio e di sicurezza (senza fig.)

4. Dati tecnici

Tipo: Sgabello con scomparto

IAN: 440442_2210

N. art. Tradix: 440442-22-A, -B

440442-22-A

Dimensioni (Ø x A): 35 x 41 cm

Peso: ca. 3,5 kg

Carico max.: 110 kg

440442-22-B

Dimensioni (Ø x A): 31 x 41 cm

Peso: ca. 2,5 kg

Carico max.: 110 kg

Data di produzione: 12/2022

Garanzia: 3 anni

5. Avvertenze di sicurezza

⚠ AVVERTENZA!

Rischio di lesioni e soffocamento!



Nel caso in cui i bambini giochino con il prodotto o con la sua confezione, possono ferirsi o soffocarsi!

- Non far giocare i bambini con il prodotto o la confezione.
- Sorvegliare i bambini quando si trovano vicino al prodotto.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Un prodotto difettoso non deve essere utilizzato! Esiste il pericolo di lesioni!

- Non utilizzare il prodotto in caso di malfunzionamenti, danni o difetti.
- Riparazioni eseguite in modo improprio possono comportare considerevoli rischi per l'utente.

6. Montaggio

1. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
2. Verificare che tutte le parti siano complete e non danneggiate.

In caso contrario, contattare l'indirizzo dell'assistenza indicato.

Validità per 440442-22-A

Vedi Pagina 3, Fig. B fino a F

1. Aprire il rivestimento esterno (A).
2. Inserire il rinforzo (B) nel rivestimento esterno (A), vedi Fig. B.
3. Inserire l'inserto di fondo (C) nel rinforzo (B) ed inserirlo fino in fondo, vedi Fig. C.
Accertarsi che l'occhiello si trovi in alto, come illustrato, in modo tale che l'inserto di fondo (C) possa essere nuovamente estratto.
4. Ripiegare il tessuto sporgente del rivestimento esterno (A) sul bordo del rinforzo (B), vedi Fig. D.
5. Capovolgere il rivestimento esterno (A).
6. Posizionare la base a croce (E) e la base a croce (F) come indicato nella Fig. E sul fondo del prodotto.
Accertarsi che i fori nelle basi a croce (E) e (F) coincidano con i fori del piano di fondo del rivestimento esterno (A).
7. Stringere le viti (G) con la chiave a brugola (H).
8. Mettere il prodotto in piedi.
9. Posizionare il coperchio (D), vedi Fig. F.

NOTA!

- I pavimenti sensibili possono essere graffiati dai piedi.
- Evitare di trascinare il prodotto sul pavimento.
- In caso di pavimenti molto sensibili, posizionare il prodotto su un tappeto o una base similare.

Validità per 440442-22-B

Vedi Pagina 4, Fig. B fino a F

1. Aprire il rinforzo (B).
2. Inserire il rinforzo (B) nel rivestimento esterno (A), vedi Fig. B.
3. Inserire l'inserto di fondo (C) nel rinforzo (B) ed inserirlo fino in fondo, vedi Fig. C.
Accertarsi che l'occhiello si trovi in alto, come illustrato, in modo tale che l'inserto di fondo (C) possa essere nuovamente estratto.
4. Ripiegare il tessuto sporgente del rivestimento esterno (A) sul bordo del rinforzo (B), vedi Fig. D.
5. Posizionare il coperchio (D), vedi Fig. E.

ATTENZIONE!**Pericolo di danni materiali!****Il prodotto non deve essere sovraccaricato.**

Caricare il prodotto solo fino al peso max. indicato, vedi indicazione peso di 110 kg.

ATTENZIONE!**Pericolo di lesioni!**

Il prodotto non è una pedana su cui

7. Avvertenze sulla cura e la manutenzione**NOTA!****Pericolo di danni materiali!**

Il prodotto o parti del prodotto non devono essere lavati in lavatrice, essere sbiancati, asciugati nell'asciugatrice, stirati o lavati a secco.

- pulire solo con un panno umido
- utilizzare solo un detergente delicato
- non usare detersivi aggressivi o agenti chimici
- non utilizzare utensili a spigoli vivi come spatole o simili, possono danneggiare la superficie

8. Smaltimento**Smaltimento dell'imballaggio**

L'imballaggio e le istruzioni per l'uso sono in materiale ecocompatibile e possono essere smaltiti presso i centri di riciclo locali.

**Smaltimento del prodotto**

Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Per informazioni sulle opzioni di smaltimento del prodotto, contattate il vostro consiglio/comune locale o il vostro negozio Lidl. Vedere codici materiale sui singoli imballaggi e smaltire correttamente. PAP 22 (Carta). LDPE 4 (Plastica). Raccolta differenziata.

9. Garanzia

Gentilissima cliente, egregio cliente, su questo prodotto viene offerta una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti, vi spettano dei diritti legali avverso il venditore del prodotto. Tali diritti legali non sono limitati dalla nostra garanzia di

seguito enunciata.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia ha inizio dalla data di acquisto. Conservare con cura lo scontrino di cassa originale. Tale documento servirà a comprovare l'acquisto.

Qualora, entro tre anni dalla data di acquisto del presente prodotto, subentri un difetto del materiale o di fabbricazione, il prodotto verrà, a nostra discrezione, riparato gratuitamente o sostituito. La garanzia presuppone che entro il termine di tre anni venga esibito il prodotto difettoso unitamente allo scontrino di cassa e si descriva brevemente, per iscritto, in che cosa consista il difetto e quando sia subentrato. Qualora il difetto sia coperto dalla nostra garanzia, riceverete il prodotto riparato o un nuovo prodotto. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non inizia a decorrere un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti di garanzia previsti dalla legge

Il periodo di garanzia non viene prolungato dalla garanzia. Ciò vale anche per parti sostituite e riparate. Eventuali danni o difetti riscontrati già al momento dell'acquisto devono essere segnalati immediatamente dopo il disimballaggio. Dopo la scadenza del periodo di garanzia le eventuali riparazioni sono a pagamento.

Portata della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto accuratamente secondo rigide linee guida di qualità e testato prima della consegna. La garanzia copre solo vizi sui materiali o difetti di fabbricazione. La presente garanzia non copre le parti del prodotto soggette a normale usura che pertanto possono essere considerate parti soggette ad usura o danni a parti fragili come interruttori o vetro.

La presente garanzia è da considerarsi nulla se il prodotto è stato danneggiato, usato in modo improprio o sottoposto a manutenzione. Per un uso a regola d'arte del prodotto, devono essere rigorosamente rispettate tutte le istruzioni riportate nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi uso o azione sconsigliata nelle Istruzioni per l'uso deve essere evitata ad ogni costo. Il prodotto è destinato esclusivamente ad un uso privato e non commerciale. La garanzia si annulla in caso di uso improprio e non conforme, in caso di esercitazione di forza su di essa ed in caso di interventi non eseguiti dal nostro centro di assistenza.

La prestazione in garanzia vale per difetti del ma-

teriale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Procedura in caso di diritto di garanzia

Al fine di garantire una rapida elaborazione della sua richiesta, seguire le istruzioni riportate di seguito:

- Come prova dell'acquisto, tenere a portata di mano lo scontrino ed il codice di articolo (IAN) 440442_2210.
- Il codice di articolo è riportato sulla targhetta di identificazione del prodotto, inciso sul prodotto, sul frontespizio delle Istruzioni o sull'adesivo sul retro o alla base del prodotto.
- In caso di malfunzionamenti o altri difetti, si prega di contattare telefonicamente o via e-mail il servizio di assistenza sottoindicato.
- È pertanto possibile inviare un prodotto rilevato come difettoso all'indirizzo postale a voi fornito, allegando la ricevuta di acquisto (scontrino) e l'indicazione di ciò che è il difetto, nonché da e quando si è verificato.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dal sito www.lidl-service.com è possibile scaricare questo e molti altri manuali, video e software di installazione.



Questo codice QR vi porta direttamente alla pagina di assistenza Lidl (www.lidl-service.com) dove potrete aprire le vostre Istruzioni per l'uso inserendo il codice di articolo (IAN) 440442_2210.

10. Distributore

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

Prodotto in Cina

11. Indirizzo servizio assistenza

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Assar-Gabrielsson-Str. 11-13
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (gratuito, da cellulare
altra tariffa)
E-Mail: tradix-it@teknihall.com

12/2022
N. art. Tradix: 440442-22-A, -B

IAN 440442_2210

HU

ÜLŐKE TÁROLÓREKESZEL Használati- és biztonsági utasítások

1. Bevezetés.....	46
2. Biztonság.....	46
3. A csomag tartalma.....	46
4. Műszaki adatok.....	47
5. Biztonsági tudnivalók.....	47
6. Szerelés.....	47
7. Tisztítási és ápolási tudnivalók.....	48
8. Ártalmatlanítás.....	48
9. Garancia.....	48
10. Forgalmazó.....	49
11. Szervizcím.....	49

1. Bevezetés

Gratulálunk!

Ön kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, az első használatba vétel előtt ismerkedjen meg a termékkel. Ehhez olvassa el figyelmesen a jelen használati utasítást. A terméket csak a leírt módon és csak a megadott területeken szabad használni. A termék használata előtt ismerjen meg minden kezelési és biztonsági tudnivalót. Őrizze meg a használati utasítást. A termék továbbadása esetén feltétlenül csatolni kell minden dokumentumot is.

A továbbiakban a(z) ülőke tárolórekesszel termék néven szerepel.

Jelmagyarázat

Az alábbi szimbólumokat és kifejezéseket használjuk ebben a szerelési útmutató, a terméken és annak csomagolásán.

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Ez a szimbólum/kifejezés magas kockázattal járó veszélyt jelöl, amely el nem kerülés esetén halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

▲ VIGYÁZAT!

Ez a szimbólum/kifejezés alacsony kockázattal járó veszélyt jelöl, amely el nem kerülés esetén kis mértékű vagy csekély sérüléshez vezethet.

TUDNIVALÓ!

Ez a kifejezés anyagi kár kockázatára figyelmeztet vagy hasznos kiegészítő információkat szolgáltat a

felhasználással kapcsolatban.



Ez a szimbólum veszélyt jelez.



Ez a szimbólum további információkra hívja fel a figyelmet.



Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy a készülék csak beltéri használatra alkalmas.



Ez a szimbólum jelzi a maximális rakomány súlyát.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem mászósegéd.



Ez a szimbólum a csomagolás és a termék ártalmatlanításával kapcsolatban tájékoztat.



Ez a szimbólum az FSC®-tanúsítványról ad tájékoztatást.

2. Biztonság Rendeltetésszerű használat

A termék nem alkalmas ipari célú használatra. A termék ettől eltérő használata vagy átalakítása nem rendeltetésszerű használatnak minősül és kockázattal (például sérüléssel és rongálódással) járhat. A forgalmazó semminemű felelősséget nem vállal a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.



A termék kizárólag beltéri használatra alkalmas.

A termék tárolórekesszel ellátott ülőke.

3. A csomag tartalma STÍLUS 440442-22-A (3. oldal, A ábra)

- 1x külső bevonat (A) padlólemezzel
- 1x megerősítés (B)
- 1x padlóbetét (C)
- 1x fedél (D)
- 1x padlókereszt (E)
- 1x padlókereszt (F)
- 5x csavar (G)
- 1x hatszögletű aljzat (H)
- 1x használati- és biztonsági utasítások (ábra nélkül)

STÍLUS 440442-22-B (4. oldal, A ábra)

- 1x külső bevonat (A)
- 1x megerősítés (B)
- 1x padlóbetét (C)
- 1x fedél (D)
- 1x használati- és biztonsági utasítások (ábra nélkül)

4. Műszaki adatok

Típus: Ülőke tárolórekesszel
IAN: 440442_2210
Tradix cikkszám: 440442-22-A, -B

440442-22-A
Méretek (átmérő x magasság): 35 x 41 cm
Súly: kb. 3,5 kg
Max. terhelhetőség: 110 kg

440442-22-B
Méretek (átmérő x magasság): 31 x 41 cm
Súly: kb. 2,5 kg
Max. terhelhetőség: 110 kg

Gyártási dátum: 12/2022
Garancia: 3 év

5. Biztonsági tudnivalók

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés és fulladás veszélye!



Ha a gyerekek a termékkel vagy a csomagolással játszanak, megsérülhetnek vagy megrázhathatnak!

- Ne hagyja, hogy a termékkel gyermekek játszanak.
- Ne hagyjon felügyelet nélkül gyermekeket a termék közelében.

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!

Hibás terméket nem szabad használni!
Sérülésveszély áll fenn!

- Ne használja tovább a terméket üzemzavar, sérülések vagy hibák esetén.
- A szakszerűtlen javítások komoly veszélyt jelentenek a felhasználóra nézve.

6. Szerelés

1. Távolítsa el valamennyi csomagolóanyagot.
2. Ellenőrizze, hogy minden alkatrész rendelkezésre áll és sértetlen.
Amennyiben ez nem így van, kérjük, vegye fel a

kapcsolatot a megadott szervizzel.

A következőkre vonatkozik: 440442-22-A Lásd: 3. oldal, B - F ábra

1. Hajtsa szét a külső bevonatot (A).
2. Helyezze be a (B) megerősítést a külső bevonatba (A), lásd: **B. ábra**.
3. Helyezze be a padlóbetétet a (C) megerősítésbe, (B) és nyomja a padlóba, lásd: **C. ábra**.
Ügyeljen arra, hogy a hurok a képen látható módon felül legyen, hogy a padlóbetétet (C) ismét ki tudja húzni belőle.
4. Hajtsa a külső burkolat kiálló szövetét (A) a megerősítés (B) szélére, lásd: **D. ábra**.
5. Fordítsa a külső bevonatot (A) fejjel lefelé.
6. Helyezze a (E) padlókeresztet és a (F) padlókeresztet az **E. ábrán** látható módon a termék aljára.
Ügyeljen arra, hogy a padlókereszt (E) és (F) a külső bevonat padlólemezén lévő lyukak (A) megegyezzenek.
7. Húzza meg a csavarokat (G) a (H) hatszögletű csavarhúzóval.
8. Állítsa a terméket a lábaira.
9. Tegye rá a (D) fedelet, lásd: **F. ábra**.

TUDNIVALÓ!

- Az érzékeny padlót a lábak megkarcolhatják.
- Kerülje a termék padlón történő csúsztatását.
- Nagyon érzékeny padlók esetén helyezze a terméket szőnyegre vagy hasonlóra.

A következőkre vonatkozik: 440442-22-B Lásd: 4. oldal, B - E ábra

1. Hajtsa szét a megerősítést (B)
2. Helyezze a megerősítést a külső (B) burkolatba (A), lásd: **B. ábra**.
3. Helyezze be a padlóbetétet a (C) megerősítésbe, (B) és nyomja a padlóba, lásd: **C. ábra**.
Ügyeljen arra, hogy a hurok a képen látható módon felül legyen, hogy a padlóbetétet (C) ismét ki tudja húzni belőle.
4. Hajtsa a külső burkolat kiálló szövetét (A) a megerősítés (B) szélére, lásd: **D. ábra**.
5. Tegye rá a fedelet, lásd: (D) **E. ábra**.

▲ VIGYÁZAT!

Dologi kár veszélye!



A terméket nem szabad túlterhelni.
A terméket csak a megadott 110 kg-os maximális súlyhatárig szabad terhelni.

⚠ VIGYÁZAT!

Sérülésveszély!



A termék nem felkapaszzkodási segédeszköz.

Leeshet és megsérülhet.

7. Tisztítási és ápolási tudnivalók

TUDNIVALÓ!

Anyagi kár veszélye!



A terméket vagy a termék részeit nem szabad mosógépben mosni, fehériteni, szárítógépben szárítani, vasalni vagy vegytisztítással tisztítani.

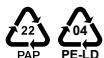
- csak nedves ruhával tisztítható
- csak enyhe tisztítószerrel használjon
- ne használjon durva tisztítószereket vagy vegyszereket
- ne használjon éles szelű termékeket, például spatulát vagy hasonlót, mert ezek károsíthatják a felületet

8. Ártalmatlanítás

Csomagolás ártalmatlanítása



A csomagolás és a kezelési útmutató környezetbarát anyagokból készült, amelyek a helyi szelektív hulladékgyűjtő üzemekben ártalmatlaníthatók.



Termék ártalmatlanítása

A terméket tilos a hagyományos háztartási hulladékkal együtt gyűjteni. A termék ártalmatlanítási lehetőségeivel kapcsolatos további információkért forduljon önkormányzati/városi önkormányzatához vagy Lidl fiókjához.

9. Garancia

Tisztelt ügyfelünk! A termékre a vásárlástól számított 3 év jótállás érvényes. A termék hibája esetén a termék forgalmazójával szemben önt a törvény által előírt jogok illetik meg. Ezeket a törvényes jogokat az alábbiakban leírt jótállásunk nem korlátozza.

Garanciális feltételek

A jótállás időtartama a vásárlás napján kezdődik. Kérjük, gondosan őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. Ezzel a bizonylattal tudja igazolni a vásárlás tényét. Amennyiben a vásárlástól számított három éven belül anyagbeli vagy gyártási hiba me-

rül fel, akkor a terméket – cégünk döntése alapján – vagy díjtalanul megjavítjuk, vagy kicseréljük. A jótállás előfeltétele, hogy a három éves időtartamon belül átadásra kerüljön a meghibásodott készülék és a vásárlást igazoló bizonylat (nyugta), és rövid írásos leírást kapjunk a hiba jellegéről és a fellépés időpontjáról. Amennyiben a hiba a jótállásunk hatálya alá tartozik, akkor a javított vagy kicserélt terméket küldjük vissza önnek. A termék javításával vagy cseréjével nem kezdődik új jótállási időtartam.

Garancia időtartama és törvény szerinti garanciális igények

A garancia időtartamát a garancia nem hosszabbítja meg. Ez a kicserélt és megjavított alkatrészekre is érvényes. Az esetlegesen már a vásárlás során fennálló sérüléseket és hiányosságokat már a kicserélgést követően azonnal jelenteni kell. A garancia időtartamának letelte után a keletkező javítások díjkötelesek.

A garancia terjedelme

A készülék szigorú minőségi irányelvek alapján készült és a szállítást megelőzően lelkiismeretes ellenőrzésen esett át. A garancia az anyag- és gyártási hibákra érvényes. A garancia nem érvényes azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért azok kopó alkatrésznek tekinthetők, vagy törekeny alkatrészeken keletkező sérülésekre, például kapcsoló vagy üvegből készült elemekre.

A garancia semmissé válik, ha a termék sérült, nem szakszerűen használták vagy tartották karban. A termék szakszerű használata érdekében a használati útmutatóban felsorolt utasításokat pontosan be kell tartani. Feltétlenül kerülni kell azokat az alkalmazási célokat és műveleteket, amelyeket a használati útmutató nem javasol, vagy amelyekre figyelmeztet.

A termék csupán a privát használatra alkalmas, ipari célú használatra nem. A visszaélő és szakszerűtlen használat, erőszak alkalmazása és nem a felhatalmazott szerviztelephelyünk által végzett beavatkozások esetén megszűnik a garancia.

A garanciális eset lebonyolítása

A kérése gyors feldolgozásának biztosításához, kövesse az alábbi tudnivalókat:

- A vásárlás igazolásához készítse elő minden kérelemhez a vásárlást igazoló nyugtát és a cikkszámot (IAN 440442_2210).
- A cikkszámot megtalálja a termék típusábláján, a termékre gravírozva, az útmutató fedőlapján vagy a termék hátoldalán vagy az alján a matri-

cán.

- Működési hibák vagy egyéb hiányosságok fellépése esetén először vegye fel a kapcsolatot telefonon vagy e-mailben a következőkben megnevezett szerviz részleggel.
- A hibásnak talált terméket a vásárlási bizonylat (vásárlást igazoló nyugta) melléklésével a hiányosság és a keletkezés időpontjának megadásával mellett díjmentesen elküldheti a közölt szerviz címére.

A www.lidl-service.com oldalon letöltheti a jelen és számos további kézikönyvet, termékvideót és telepítési szoftvert.



A QR-kód segítségével közvetlenül a Lidl szerviz oldalára (www.lidl-service.com) jut és a cikkszám (IAN 440442_2210) megadásával megnyithatja a használati útmutatót.

10. Forgalmazó

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

11. Szervizcím

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Assar-Gabrielsson-Str. 11-13
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (díjmentesen hívható szám, mobiltelefon esetén nem)
E-Mail: tradix-hu@teknihall.com

12/2022

Tradix cikkszám: 440442-22-A, -B

IAN 440442_2210

STOLČEK S PROSTOROM ZA SHRANJEVANJE

Navodila za montažo in varnostna opozorila

1. Uvod.....	50
2. Varnost.....	50
3. Obseg dobave.....	50
4. Tehnični podatki.....	51
5. Varnostna navodila.....	51
6. Montaža.....	51
7. Navodila za čiščenje in nego.....	52
8. Odstranjevanje med odpadke.....	52
9. Garancija.....	52
10. Distributer.....	53
11. Naslov servisa.....	53

1. Uvod Čestitamo!

S svojim nakupom ste se odločili za zelo kakovostni izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom. V ta namen skrbno preberite pričujoča navodila za montažo za uporabo. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano in za navedena področja uporabe. Pred uporabo izdelka se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Dobro shranite ta navodila za montažo. Ob predaji izdelka tretji osebi ji izročite tudi vso dokumentacijo.

V nadaljevanju bo stolček s prostorom za shranjevanje imenovan izdelek.

Razlaga znakov

V teh navodila za montažo, na izdelku ali na embalaži so uporabljeni naslednji simboli in opozorilne besede.

! OPOZORILO!

Ta signalni simbol / beseda označujeta ogrožanje z visoko stopnjo tveganja, ki ima lahko za posledico smrt ali hudo poškodbo, če ju ne upoštevate.

! PREVIDNOST!

Ta signalni simbol / beseda označujeta ogrožanje z manjšo stopnjo tveganja, ki ima lahko za posledico manjšo ali zmerno poškodbo, če ju ne upoštevate.

NAPOTEK!

Ta signalna beseda svari zoper mogočo gmotno škodo ali vam ponuja koristne dodatne informacije za uporabo.



Ta simbol označuje nevarnost.



Ta simbol označuje nadaljnje informacije.



Ta simbol opozarja na uporabo le v notranjih prostorih.



Ta simbol informira o največji teži obremenitve.



Ta simbol kaže, da izdelek ni pripomoček za vzpenjanje.



Ti znaki informirajo o odstranjevanju embalaže in izdelka med odpadke.



Ta znak informira o certifikatu FSC®.

2. Varnost Predvidena uporaba

Izdelek je namenjen samo za domačo uporabo. Druga uporaba ali spreminjanje izdelka niso v skladu s predvideno uporabo in lahko povzročijo tvegana stanja ali gmotno škodo. Za škodo, ki izhaja iz uporabe, ki ni predvidena, prodajalec ne prevzema nobenega jamstva.



Izdelek je primeren izključno za uporabo v notranjih prostorih.

Izdelek je namenjen kot stolček za sedenje s prostorom za shranjevanje.

3. Obseg dobave

STYLE 440442-22-A (Stran 3, sl. A)

- 1 zunanja prevleka (A) z osnovno ploščo
- 1 ojačitev (B)
- 1 talni vstavek (C)
- 1 pokrov (D)
- 1 talni križ (E)
- 1 talni križ (F)
- 5 vijakov (G)
- 1 imbus ključ (H)

- 1 navodila za montažo in varnostna opozorila (brez slike)

STYLE 440442-22-B (Stran 4, sl. A)

- 1 zunanja prevleka (A)
- 1 ojačitev (B)
- 1 talni vstavek (C)
- 1 pokrov (D)
- 1 navodila za montažo in varnostna opozorila (brez slike)

4. Tehnični podatki

Tip: Stolček s prostorom za shranjevanje

IAN: 440442_2210

Tradix, št. izd.: 440442-22-A, -B

440442-22-A

Mere (Ø x V): 35 x 41 cm

Teža: pribl. 3,5 kg

Maks. obremenitev: 110 kg

440442-22-B

Mere (Ø x V): 31 x 41 cm

Teža: pribl. 2,5 kg

Maks. obremenitev: 110 kg

Datum proizvodnje: 12/2022

Garancija: 3 leta

5. Varnostna navodila

! OPOZORILO!

Nevarnost poškodb in zadužitve!



Če se otroci igrajo z izdelkom ali embalažo, se lahko poškodujejo ali zadužijo!

- Otrokom ne dovolite, da bi se igrali z izdelkom ali embalažo.
- Nadzorujte otroke, ki so v bližini izdelka.

! OPOZORILO!

Nevarnost poškodb!

Pokvarjenega izdelka ni več dovoljeno uporabljati! Obstaja nevarnost poškodb!

- Izdelka ne uporabljajte, če obstajajo motnje v delovanju, je poškodovan ali pokvarjen.
- Zaradi nestrokovnega popravila lahko nastane velika nevarnost za uporabnika.

6. Montaža

1. Odstranite ves material embalaže.
2. Preverite, ali so vsi deli priloženi in nepoškodovani.

Če niso, se oglasite na navedenem naslovu servisa.

Velja za 440442-22-A

Glejte stran 3, sl. B do F

1. Razgrnite zunanjo prevleko (A).
2. Vstavite ojačitev (B) v zunanjo prevleko (A), glejte sl. B.
3. Vstavite talni vstavek (C) v ojačitev (B) in jo potisnite proti tlom, glejte sl. C. Prepričajte se, da je zanka na vrhu, kot je prikazano na sliki, tako da lahko z njo znova izvlečete talni vstavek (C).
4. Odvečno tkanino zunanje prevleke (A) prepognite čez rob ojačitve (B), glejte sl. D.
5. Zunanjo prevleko (A) obrnite navzdol.
6. Na dno izdelka namestite talni križ (E) in talni križ (F), kot je prikazano na sl. E. Prepričajte se, da se luknje v talnih križih (E) in (F) v osnovni plošči zunanje prevleke (A) ujemajo.
7. Vijake (G) zategnite z imbus ključem (H).
8. Izdelek postavite na noge.
9. Namestite pokrov (D), glejte sl. F.

NAPOTEK!

- Lahko povzroči praske na občutljivih tleh.
- Preprečite, da bi izdelek potiskali po tleh.
- Pri zelo občutljivih tleh postavite izdelek na preprogo ali podobno podlago.

Velja za 440442-22-B

Glejte stran 4, sl. B do E

1. Razgrnite ojačitev (B).
2. Vstavite ojačitev (B) v zunanjo prevleko (A), glejte sl. B.
3. Vstavite talni vstavek (C) v ojačitev (B) in jo potisnite proti tlom, glejte sl. C. Prepričajte se, da je zanka na vrhu, kot je prikazano na sliki, tako da lahko z njo znova izvlečete talni vstavek (C).
4. Odvečno tkanino zunanje prevleke (A) prepognite čez rob ojačitve (B), glejte sl. D.
5. Namestite pokrov (D), glejte sl. E.

! PREVIDNOST!

Nevarnost gmotne škode!



Izdelka ni dovoljeno preobremeniti.

Izdelek obremenite le do največje navedene teže 110 kg.

⚠ PREVIDNOST!

Nevarnost poškodb!



Izdelek ni pripomoček za vzpenjanje. Lahko pride do padca in poškodb.

7. Navodila za čiščenje in nego

NAPOTEK!

Nevarnost materialne škode!



Izdelka ali delov izdelka ne smete prati v pralnem stroju, beliti, sušiti v sušilnem stroju, likati ali kemično čistiti.

- čistite le z vlažno krpo
- uporabljajte le blago čistilo
- ne uporabljajte ostrih sredstev za čiščenje oz. Kemikalij
- ne uporabljajte pripomočkov z ostrim robom, kot npr. Lopatic ali podobno, lahko poškodujete površino

8. Odstranjevanje med odpadke

Odstranitev embalaže med odpadke



Embalaža in navodila za uporabo so izdelani iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko odvržete na lokalnih reciklažnih mestih.

Odstranjevanje izdelka med odpadke

Izdelka ni dovoljeno odstraniti med običajne gospodinjske odpadke. Za več informacij o možnostih odstranjevanja izdelka se obrnite na vašo občinsko/mestno upravo ali poslovalnico Lidl.

9. Garancija

Spoštovani kupec, za napravo prejmete 3 leta garancije od datuma nakupa. V primeru pomanjkljivosti izdelka lahko uveljavljate zakonske pravice proti prodajalcu izdelka. Naša garancija, predstavljena v nadaljevanju, ne omejuje zakonskih pravic.

Garancijski pogoji

Garancijski rok se prične z datumom nakupa. Skrbno shranite račun. Ta dokument je potreben kot dokazilo za nakupu.

Če se v roku treh let od datuma nakupa na izdelku pojavijo napake v materialu ali izdelavi, vam izdelek - po naši presoji - brezplačno popravimo ali nadomestimo. Pogoj za garancijo je, da okvarjeno

napravo in dokazilo o nakupu (račun) priložite v 3-letnem roku, ter pisno na kratko opišete, v čem se je pojavila pomanjkljivost in kdaj je nastopila. V kolikor je pomanjkljivost zajeta v našo garancijo, boste prejeli popravljeno ali novo napravo. S popravilom ali zamenjavo izdelka se ne prične novo garancijsko obdobje.

Garancijski rok in zakonske pravice za zahtevke zaradi pomanjkljivosti

Garancijski rok se z jamstvom ne podaljša. To velja tudi za zamenjane ali popravljene sestavne dele. Poškodbe in pomanjkljivosti, ki obstajajo morebiti že ob nakupu, morate sporočiti takoj, ko ste odpakirali izdelek. Popravila, ki jih opravimo po poteku garancijskega roka, so plačljiva.

Obseg garancije

Naprava je bila skrbno izdelana po strogih kakovostnih smernicah in pred dobavo vestno preizkušena. Garancijska storitev velja za napake v materialu ali izdelavi. Garancija ne pokriva delov izdelka, ki so izpostavljeni normalni obrabi in zato lahko veljajo kot obrabni sestavni deli, ali za poškodbe lomljivih sestavnih delov, npr. stikal, ali delov, narejenih iz stekla.

Ta garancija preneha veljati, če je izdelek poškodovan, ni uporabljan ali vzdrževan pravilno. Za pravilno uporabo izdelka je treba upoštevati vse napotke, ki so navedeni v teh navodilih za uporabo. Obvezno je treba preprečiti namensko uporabo ali dejanja, ki jih navodila za uporabo odsvetujejo ali izrecno opozarjajo nanje.

Izdelek je primeren le za ljubiteljske prostočasne knjižke času in ni namenjen obrtni uporabi. Garancija preneha veljati ob zlorabi ali nepravilnem ravnanju, uporabi sile ali posegih, ki so jih izvedle servisne delavnice, ki nimajo naših pooblastil.

Potek v primeru uveljavljanja garancije

Da bi zagotovili hitro obdelavo vašega primera, sledite naslednjim navodilom:

- Za vse zahtevke imejte kot dokazilo o nakupu pripravljen blagajniški račun in številko izdelka (IAN 440442_2210).
- Številka izdelka je zapisana na tipski ploščici izdelka, gravuri, na naslovnici navodil za uporabo ali kot nalepka na hrbtini ali spodnji strani izdelka.
- Če pride do napak v delovanju ali drugih pomanjkljivosti, kontaktirajte po telefonu ali po e-pošti najprej s servisnim oddelkom, ki je naveden v nadaljevanju.
- Na naslov servisa lahko pošljete brezplačno le

izdelek, ki je označen kot pokvarjen, in, ki ste mu priložili potrdilo o nakupu (blagajniški račun) in opis pomanjkljivosti ter kdaj je nastala napaka.

S spletne strani www.lidl-service.com si lahko sname ta in številne druge priročnike, videe o izdelkih in programsko opremo.



S to kodo QR-Code pridete neposredno na servisno spletno stran Lidla (www.lidl-service.com), kjer lahko z vnosom številke izdelka (IAN 440442_2210) odprete svoja navodila za uporabo.

10. Distributer

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

11. Naslov servisa

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Assar-Gabrielsson-Str. 11-13
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (brezplačno, cena za mobilne telefone odstopa)
E-Mail: tradix-si@teknihall.com

12/2022

Tradix, št. lzd.: 440442-22-A, -B

IAN 440442_2210



TABURE S PRETINCEM ZA SKLADIŠTENJE

Napomene za montažu i sigurnosne napomene

1. Uvod.....	54
2. Sigurnost	54
3. Opseg isporuke.....	54
4. Tehnički podaci	55
5. Sigurnosne napomene	55
6. Montaža	55
7. Napomene o čišćenju i njezi	56
8. Zbrinjavanje.....	56
9. Jamstvo	56
10. Distributer	57
11. Adresa servisnog centra	57

Uvod

1. Uvod

Srdačno čestitamo!

Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Upoznajte se s proizvodom prije prvog puštanja u rad. U tu svrhu pažljivo pročitajte sljedeće upute za montažu. Upotrebljavajte proizvod prema opisu i navedenim područjima uporabe. Prije uporabe proizvoda upoznajte se sa svim napomenama o uporabi i sigurnosti. Sačuvajte ove upute za montažu. Također predajte svu dokumentaciju trećoj osobi u slučaju prosljeđivanja proizvoda.

U nastavku se tabure s pretincem za skladištenje naziva proizvod.

Objašnjenje znakova

Sljedeći simboli i signalne riječi koriste se u ovom upute za instalaciju, na proizvodu ili na pakiranju.

⚠ UPOZORENJE!

Ovaj signalni znak/ova signalna riječ označava opasnost sa visokog stupnjem opasnosti koja, ako se ne izbjegne, može imati za posljedicu smrt ili tešku ozljedu.

⚠ OPREZ!

Ovaj signalni znak/ova signalna riječ označava opasnost sa niskim stupnjem opasnosti koja, ako se ne izbjegne, može imati za posljedicu laku ili srednje tešku ozljedu.

NAPOMENA!

Ova signalna riječ upozorava o mogućoj materijalnoj šteti ili vam pruža korisne dodatne informacije u vezi s upotrebom.



Ovaj simbol označava opasnost.



Ovaj simbol označava dodatne informacije.



Ovaj simbol označava uporabu samo u unutrašnjem prostoru.



Ovaj simbol označava maksimalnu težinu opterećenja.



Ovaj simbol označava da proizvod nije pomoćno sredstvo za penjanje.



Ovi znakovi obavještavaju vas o zbrinjavanju pakovanja i proizvoda.



Ovaj znak obavještava o certifikatu FSC®-a.

2. Sigurnost Odgovarajuća uporaba

Proizvod nije namijenjen komercijalnoj uporabi. Druge uporaba ili izmjena proizvoda ne smatraju se odgovarajućom i mogu dovesti do ozljeda i oštećenja. Distributer ne odgovara za štete nastale neodgovarajućom uporabom.



Proizvod je prikladan isključivo za uporabu u unutrašnjem prostoru.

Proizvod služi kao stolac s prostorom za čuvanje.

3. Opseg isporuke

STYLE 440442-22-A (stranica 3, sl. A)

- 1x vanjska ovojnica (A) s podnom pločom
- 1x pojačanje (B)
- 1x podni uložak (C)
- 1x poklopac (D)
- 1x podni križ (E)
- 1x podni križ (F)
- 5x vijak (G)
- 1x imbus ključ (H)
- 1x napomene za montažu i sigurnosne napomene (bez sl.)

STYLE 440442-22-B (stranica 4, sl. A)

- 1x vanjska ovojnica (A)
- 1x pojačanje (B)
- 1x podni uložak (C)
- 1x poklopac (D)
- 1x napomene za montažu i sigurnosne napomene (bez sl.)

4. Tehnički podaci

Tip: Tabure s pretincem za skladištenje

IAN: 440442_2210

Tradix BR.: 440442-22-A, -B

440442-22-A

Dimenzije (Ø x v): 35 x 41 cm

Težina: otprilike 3,5 kg

Maks. opterećenje: 110 kg

440442-22-B

Dimenzije (Ø x v): 31 x 41 cm

Težina: otprilike 2,5 kg

Maks. opterećenje: 110 kg

Datum proizvodnje: 12/2022

Jamstvo: 3 godine

5. Sigurnosne napomene

⚠ UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda i gušenja!

Ako se djeca igraju s proizvodom ili pakiranjem, mogu ga ozlijediti ili se ugušiti!

- Djeca se ne smiju igrati proizvodom ili pakiranjem.
- Nadzirite djecu u blizini proizvoda.

⚠ UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda!

Neispravan proizvod ne smije se upotrebljavati! Postoji opasnost od ozljede!

- Ne upotrebljavajte proizvod u slučaju smetnji pri radu, oštećenja ili kvarova.
- Nestručni popravci mogu predstavljati opasnost za korisnika.

6. Montaža

1. Uklonite cijeli materijal za pakiranje.
2. Provjerite postoje li svi dijelovi i da su neoštećeni. Ako to nije slučaj, javite se na navedenu adresu servisa.

Vrijedi za 440442-22-A

Pogledajte **stranicu 3, sl. B - F**

1. Otklopite vanjsku ovojnicu (A).
2. Utaknite pojačanje (B) u vanjsku ovojnicu (A), pogledajte **sl. B**.
3. Utaknite podni uložak (C) u pojačanje (B) i pritisnite ga do poda, pogledajte **sl. C**. Pazite da je omča gore prema slici tako da podni uložak (C) možete ponovno izvući van njome.
4. Udarcima postavite materijal vanjske ovojnice (A) koji proviruje preko ruba pojačanja (B), pogledajte **sl. D**.
5. Postavite vanjsku ovojnicu (A) na glavu.
6. Postavite podni križ (E) i podni križ (F) prema prikazu na **sl. E** na dno proizvoda. Pazite da se provrti u podnim križevima (E) i (F) preklapaju s provrtima u podnoj ploči vanjske ovojnice (A).
7. Zategnite vijke (G) imbus ključem (H).
8. Postavite proizvod na noge.
9. Postavite poklopac (D), pogledajte **sl. F**.

NAPOMENA!

- Osjetljivi podovi mogu se ogrebat i nogama.
- Izbjegavajte guranje proizvoda preko poda.
- Postavite proizvod na pri vrlo osjetljivim podovima na tepih ili slično.

Vrijedi za 440442-22-B

Pogledajte **stranicu 4, sl. B - E**

1. Otklopite pojačanje (B).
2. Utaknite pojačanje (B) u vanjsku ovojnicu (A), pogledajte **sl. B**.
3. Utaknite podni uložak (C) u pojačanje (B) i pritisnite ga do poda, pogledajte **sl. C**. Pazite da je omča gore prema slici tako da podni uložak (C) možete ponovno izvući van njome.
4. Udarcima postavite materijal vanjske ovojnice (A) koji proviruje preko ruba pojačanja (B), pogledajte **sl. D**.
5. Postavite poklopac (D), pogledajte **sl. E**.

⚠ OPREZ!

Opasnost od materijalne štete!



Ne smijete preopteretiti proizvod.

Opterećujte proizvod samo do težine od maks. 110 kg.

⚠ OPREZ!**Opasnost od ozljede!**

Proizvod nije pomagalo za uspinjanje. Možete pasti i ozlijediti se.

7. Napomene o čišćenju i njezi**NAPOMENA!****Opasnost od materijalne štete!**

Proizvod ili njegovi dijelovi ne smiju se prati u perilici rublja, izbjeljivati, sušiti u sušilici, glačati ili kemijski čistiti.

- Očistite vlažnom krpom.
- Upotrijebite samo blago sredstvo za čišćenje.
- Ne upotrebljavajte oštra sredstva za čišćenje ili kemikalije.
- Ne upotrebljavajte uređaje oštih rubova, kao npr. Lopatice ili slično, zato što oni mogu oštetiti površinu.

8. Zbrinjavanje**Zbrinjavanje pakovanja**

Pakovanje i upute za uporabu sastoje se ekoloških materijala koje možete zbrinuti na lokalnim odlagalištima za recikliranje.

**Zbrinjavanje proizvoda**

Proizvod se ne smije zbrinjavati u obično kućno smeće. O mogućnostima zbrinjavanja proizvoda informirajte se u svojoj općinskoj/gradskoj upravi ili svojoj Lidl poslovnicu.

9. Jamstvo

Poštovani kupci, poštovane mušterije, na ovaj uređaj odobravamo jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupnje. U slučaju pojave nedostataka ovog proizvoda imate zakonska prava na teret prodavača. Ova zakonska prava neće biti ograničena jamstvom prikazanim u nastavku.

Uvjeti garancije

Jamstveni rok započinje datumom kupnje. Molimo dobro sačuvajte originalni blagajnički račun. On vam je potreban kao dokaz kupnje. Ukoliko se u roku od tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda javi pogreška materijala ili greška u izradi predmeta, proizvod će biti – prema našem izboru – besplatno popravljen ili zamijenjen. Ovo pravo na jamstvo

pretpostavlja, da unutar trogodišnjeg roka defektan uređaj i dokaz o kupnji (blagajnički račun) budu predloženi u pismeni opis prirode nedostatka i navoda, kada se nedostatak pojavio. Ukoliko je defekt pokriven našim jamstvom, primiti ćete popravljen proizvod ili novi zamijenjeni proizvod. Sa popravkom ili zamjenom proizvoda ne započinje novi jamstveni rok.

Jamstveni rok i zakonska potraživanja temeljem nedostataka

Jamstveni rok ne produljuje se uslugom u okviru jamstva. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Oštećenja i nedostaci koji su postojali već tijekom kupnje moraju se prijaviti odmah nakon raspakiranja. Popravci koje treba obaviti nakon isteka jamstvenog roka obavljaju se uz naplatu naknade.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden u skladu sa smjernicama za kvalitetu i savjesno provjeren prije isporuke. Jamstvo obuhvaća greške u materijalu ili proizvodnji. Ovo jamstvo ne obuhvaća dijelove proizvoda izložene uobičajenom trošenju, odnosno one koji se mogu smatrati potrošnim dijelovima ili oštećenja na lomljivim dijelovima, npr. Sklopkama ili staklenim dijelovima.

Ovo jamstvo postaje ništavno ako je proizvod oštećen, nestručno upotrebljavan ili održavan. Za stručnu uporabu proizvoda morate se pridržavati svih uputa navedenih u ovim uputama za uporabu. Svakako izbjegavajte uporabu i radnje koji se ne savjetuju u uputama za uporabu ili o kojima se upozorava u njima.

Proizvod je prikladan samo za privatnu, a ne za komercijalnu uporabu. Jamstvo postaje ništavno u slučaju zlorabuse i nestručne uporabe, primjene sile i intervencija koje nije obavio ovlašten servis.

Tijek postupka u slučaju primjene jamstva

Kako biste osigurali brzu obradu svojeg predmeta, slijedite ove napomene:

- Za sve upite pripremite blagajnički račun i broj artikla (IAN 440442_2210) kao dokaz o kupnji.
- Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, urezu na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa ili kao naljepnicu na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Ako se pojave greške pri radu ili drugi nedostaci, prvo se telefonski ili e-poštom obratite servisu navedenom u nastavku.
- Proizvod koji ima kvar možete zajedno s računom o kupnji (blagajničkim računom) i podacima

o samom nedostatku i vremenu njegovog pojavljivanja poslati bez plaćanja poštarine na adresu servisa.

Na www.lidl-service.com možete preuzeti ovaj priručnik i puno drugih priručnika, videozapise o proizvodima i instalacijski softver.



S tim QR kodom dolazite izravno na stranicu Lidl servisa (www.lidl-service.com) i možete unosom broja artikla (IAN 440442_2210) otvoriti svoje upute za uporabu.

(1) U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

(2) Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

(3) Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

10. Distributer

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

11. Adresa servisnog centra

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Hajko Barbara
Novaki Ozeljski 2
HRV-47280 Ozelj/CROATIA

Hotline: 00800 / 30012001 (besplatno, Bežični prijenos odstupajući)
E-Mail: tradix-hr@teknihall.com

12/2022
Tradix BR: 440442-22-A, -B

IAN 440442_2210

RO

TABURET CU COMPARTIMENT PENTRU DEPOZITARE

Instrucțiuni de montare și de siguranță

1. Introducere.....	58
2. Siguranța.....	58
3. Furnitura.....	58
4. Date tehnice.....	59
5. Indicații de siguranță.....	59
6. Montaj.....	59
7. Indicații cu privire la curățare și îngrijire.....	60
8. Eliminarea.....	60
9. Garanție.....	60
10. Distribuitor.....	61
11. Adresa de service.....	61

1. Introducere

Felicitări cordiale!

Ați achiziționat un produs de înaltă calitate. Familiarizați-vă cu produsul înainte de prima punere în funcțiune. De aceea, citiți cu atenție următoarele instrucțiuni de utilizare. Folosiți produsul numai conform celor prezentate, și numai în domeniile de aplicare precizate. Înainte de utilizarea produsului, familiarizați-vă cu toate indicațiile privind utilizarea și siguranța. Păstrați la loc sigur aceste instrucțiuni de utilizare. Înmânați toate documentele aferente odată cu cedarea produsului către orice terță persoană.

În continuare taburet cu compartiment pentru depozitare este denumit produs.

Legenda simbolurilor

Următoarele simboluri și cuvinte de semnalizare se găsesc în cadrul acestor instrucțiuni de instalare, pe produs sau pe ambalaj.

⚠️ AVERTIZARE!

Acest simbol/cuvânt de semnalizare indică expunerea la un pericol de grad ridicat, iar neevitarea acestuia poate duce la moarte sau vătămări grave.

⚠️ PRECAUȚIE!

Acest simbol/cuvânt de semnalizare indică expunerea la un pericol de grad scăzut, iar neevitarea acestuia poate duce la vătămări nesemnificative sau moderate.

INDICAȚIE!

Acest cuvânt de semnalizare avertizează în legătură cu posibilele daune materiale sau vă oferă informații suplimentare utile cu privire la utilizare.



Acest simbol indică un pericol.



Acest simbol indică informații suplimentare.



Acest simbol indică utilizarea doar în spațiile interioare.



Acest simbol oferă informații despre greutatea maximă a încărcăturii.



Acest simbol indică faptul că produsul nu este un ajutor pentru urcare.



Aceste semne vă informează cu privire la eliminarea ambalajului și a produsului.



Acest simbol informează cu privire la certificatul FSC®.

2. Siguranța Utilizarea conform destinației

Produsul nu este destinat utilizării în domeniul comercial. O altă utilizare sau modificarea produsului este considerată neconformă cu destinația și pot conduce la riscuri precum vătămarea și deteriorările. Distribuitorul nu-și asumă responsabilitatea pentru daunele care rezultă în urma utilizării neconforme cu destinația.



Produsul este destinat exclusiv pentru utilizarea în spațiul interior.

Produsul este destinat ca un taburet cu spațiu de depozitare.

3. Furnitura

STILUL 440442-22-A (pagina 3, fig. A)

- 1x husă exterioră (A) cu placă inferioară
- 1x întăritură (B)
- 1x inserție din partea inferioară (C)
- 1x capac (D)
- 1x suport din partea inferioară (E)
- 1x suport din partea inferioară (F)

- 5x șurub (G)
- 1x cheie imbus (H)
- 1x instrucțiuni de montare și de siguranță (fără fig.)

STILUL 440442-22-B (pagina 4, fig. A)

- 1x husă exterioră (A)
- 1x întăritură (B)
- 1x inserție din partea inferioară (C)
- 1x capac (D)
- 1x instrucțiuni de montare și de siguranță (fără fig.)

4. Date tehnice

Tip: Taburet cu compartiment pentru depozitare

IAN: 440442_2210

Nr. art. Tradix: 440442-22-A, -B

440442-22-A

Dimensiuni (diametru x înălțime): 35 x 41 cm

Greutate: cca 3,5 kg

Sarcină max.: 110 kg

440442-22-B

Dimensiuni (diametru x înălțime): 31 x 41 cm

Greutate: cca 2,5 kg

Sarcină max.: 110 kg

Data de producție: 12/2022

Garanție: 3 ani

5. Indicații de siguranță

⚠️ AVERTIZARE!

Risc de rănire și de sufocare!



Dacă copiii se joacă cu produsul sau cu ambalajul, pot suferi răni sau sufocați-ii!

- Nu lăsați copiii să se joace cu produsul sau cu ambalajul.
- Țineți sub supraveghere copiii în apropierea produsului.

⚠️ AVERTIZARE!

Pericol de vătămare!

Un produs defect nu trebuie utilizat! Există pericol de vătămare!

- Nu utilizați produsul în caz de deranjamente funcționale, deteriorări sau defecțiuni.
- În urma reparațiilor neautorizate pot rezulta pericole semnificative pentru utilizator.

6. Montaj

1. Îndepărtați toate materialele de ambalare.

2. Verificați dacă produsele sunt prezente și dacă sunt nedeteriorate.

În caz contrar, contactați adresa de service indicată.

Valabil pentru 440442-22-A

A se vedea pagina 3, figurile de la B la F

1. Desfaceți husa exterioră (A).
2. Introduceți întăritura (B) în husa exterioră (A), a se vedea fig. B.
3. Introduceți inserția din partea inferioară (C) în întăritură (B) și apăsați-o până în partea inferioară, a se vedea fig. C. Asigurați-vă că bucla este în partea de sus așa cum este ilustrat, astfel încât să puteți extrage din nou inserția din partea inferioară (C).
4. Trageți materialul rămas în plus de la husa exterioră (A) peste marginea întăriturii (B), a se vedea fig. D.
5. Rotiți husa exterioră (A) pe cap.
6. Amplasați suportul din partea inferioară (E) și suportul din partea inferioară (F) așa cum este ilustrat în fig. E pe partea inferioară a produsului. Asigurați-vă că găurile din suporturile din partea inferioară (E) și (F) se potrivesc cu găurile din placa inferioară a husei exterioare (A).
7. Strângeți ferm șuruburile (G) cu cheia imbus (H).
8. Așezați produsul pe picioare.
9. Puneți capacul (D), a se vedea fig. F.

INDICAȚIE!

- Pardoselile sensibile pot fi zgăriate de picioare.
- Evitați să împingeți produsul pe pardoseală.
- În cazul pardoselilor sensibile așezați produsul pe un covor sau ceva asemănător.

Valabil pentru 440442-22-B

A se vedea pagina 4, figurile de la B la E

1. Desfaceți întăritura (B).
2. Introduceți întăritura (B) în husa exterioră (A), a se vedea fig. B.
3. Introduceți inserția din partea inferioară (C) în întăritură (B) și apăsați-o până în partea inferioară, a se vedea fig. C. Asigurați-vă că bucla este în partea de sus așa cum este ilustrat, astfel încât să puteți extrage din nou inserția din partea inferioară (C).
4. Trageți materialul rămas în plus de la husa exterioră (A) peste marginea întăriturii (B), a se vedea fig. D.
5. Puneți capacul (D), a se vedea fig. E.

! PRECAUȚIE!**Pericol de daune materiale!****Nu supraîncărcați produsul.**

Încărcați produsul numai până la indicarea max. a greutății admise de 110 kg.

! PRECAUȚIE!**Pericol de vătămare!**

Produsul nu este un dispozitiv de urcare. Puteți să cădeți și să vă răniți.

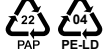
7. Indicații cu privire la curățare și îngrijire**INDICAȚIE!****Pericol de deteriorare a materialului!**

Produsul sau părți ale produsului nu trebuie spălate în mașina de spălat, decolorate, uscate în uscător, călcate sau curățate chimic.

- se curăță numai cu o cârpă umedă
- utilizați numai un agent de curățare blând
- nu folosiți agenți de curățare sau substanțe chimice agresive
- nu folosiți produse cu margini ascuțite, cum ar fi spatule sau altele similare, deoarece acestea pot deteriora suprafața

**8. Eliminarea
Eliminarea ambalajului**

Ambalajul și instrucțiunile de utilizare sunt confecționate din materiale ecologice și pot fi eliminate prin intermediul centrelor de reciclare.

**Eliminarea produsului**

Produsul nu se aruncă împreună cu gunoii menajeri. Pentru informații privind posibilitățile de eliminare a produsului adresați-vă administrației locale sau municipale sau filiala dumneavoastră Lidl.

9. Garanție

Stimate cliente, stimați clienți, aveți garanție de 3 ani pentru acest produs cu începere din data cumpărării. În cazul în care s-ar constata defecte la acest produs, cumpărătorului produsului îi revin toate drepturile asigurate prin lege. Aceste drepturi legale nu

limitează garanția noastră pe care o prezentăm în continuare.

Condiții de garanție

Termenul de garanție începe la data cumpărării. Păstrați la loc sigur, vă rugăm, bonul de casă original. De acest document este nevoie ca dovadă pentru faptul că s-a realizat achiziția.

Dacă în trei ani de la data cumpărării acestui produs se constată orice defect material sau de execuție, noi reparăm sau înlocuim gratuit produsul, la propria noastră discreție. Această prestație de garanție înseamnă că în termenul acestor trei ani produsul defect și dovada cumpărării (bonul de casă) se pred însoțit de o scurtă descriere a originii și ivirii defectului. Dacă defectul face obiectul garanției oferite de noi, dvs. Primiți în schimb un produs reparat sau nou. Repararea sau înlocuirea produsului nu inițiază o nouă perioadă de garanție.

Perioada de garanție și pretențiile legale privind deficiențele

Perioada de garanție nu este prelungită în cazul efectuării reparațiilor în perioada de garanție. Acest lucru este valabil și pentru piesele înlocuite și reparate. Eventualele deteriorări și deficiențe care existau deja la cumpărare trebuie semnalate imediat după scoaterea din ambalaj a produsului. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Domeniul de aplicare a garanției

Aparatul a fost produs cu grijă, în conformitate cu orientările stricte privind calitatea și verificat cu rigurozitate înaintea livrării. Garanția se acordă în caz de defecte de material sau de fabricație. Această garanție nu se extinde asupra componentelor produsului care sunt expuse uzurii normale și care, prin urmare, pot fi considerate piese de uzură sau asupra deteriorărilor apărute la componentele fragile, de exemplu, comutatoare sau componente realizate din sticlă.

Această garanție se pierde în cazul în care produsul a fost deteriorat, a fost utilizat sau întreținut în mod necorespunzător. Pentru utilizarea corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile specificate în instrucțiunile de utilizare. Trebuie evitate în mod obligatoriu utilizările și acțiunile nerecomandate sau care fac obiectul unor avertizări în cadrul instrucțiunilor de utilizare.

Produsul este destinat numai uzului privat și nu utilizărilor comerciale. În cazul manevrării abuzive sau necorespunzătoare, al uzului de forță și al intervențiilor

care nu au fost realizate de către filiala noastră autorizată de service, garanția își pierde valabilitatea.

Procedura de acordare a garanției

Pentru a asigura prelucrarea rapidă a solicitării dumneavoastră, urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru toate solicitările, păstrați la îndemână bonul fiscal și numărul articolului (IAN 440442_2210) ca dovadă a cumpărării.
- Numărul articolului poate fi consultat pe plăcuța cu date tehnice de pe produs, pe o gravură pe produs, pe coperta instrucțiunilor sau pe autocolanțul de pe partea din spate sau de jos a produsului.
- În cazul în care apar defecte funcționale sau alte defecțiuni, contactați mai întâi telefonic sau prin e-mail departamentul de service menționat în continuare.
- Apoi puteți expedia produsul înregistrat ca fiind defect la adresa de service care v-a fost comunicată, fără a plăti taxe poștale, anexând dovada cumpărării (bonul fiscal) și indicând în ce constă defectul și când a apărut acesta.

Acest manual, precum și multe alte manuale, videoclipuri cu produsele și programe de instalare pot fi descărcate de pe www.lidl-service.com.



Prin intermediul acestui cod QR vă deplasați direct la pagina de internet pentru service-ul Lidl (www.lidl-service.com) și după introducerea numărului de articol (IAN 440442_2210) veți putea accesa instrucțiunile de utilizare aferente produsului dumneavoastră.

tră.

Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungeste termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

10. Distribuitor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

11. Adresa de service

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Assar-Gabrielsson-Str. 11-13
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (gratuit, rețelele mobile pot varia)
E-Mail: tradix-ro@teknihall.com

12/2022
Nr. art. Tradix: 440442-22-A, -B

IAN 440442_2210

ТАБУРЕТКА С ОТДЕЛЕНИЕ ЗА СЪХРАНЕНИЕ

Инструкции за монтаж и безопасност

1. Въвеждане.....	62
2. Безопасност.....	62
3. Окомплектовка на доставката.....	62
4. Технически данни.....	63
5. Указания за безопасност.....	63
6. Монтаж.....	63
7. Указания за почистване и поддръжка.....	64
8. Изхвърляне.....	64
9. Гаранция.....	64
10. Вносител.....	65
11. Сервизно обслужване.....	66

1. Въвеждане Поздравления!

С вашата покупка, вие избрахте един качествен продукт. Преди първото пускане на продукта Се запознайте с него. Прочетете внимателно настоящото инструкции за спобяване. Използвайте продукта само както е описано и за определените сфери на действие. Запознайте се с всички указания за обслужване и безопасност преди да използвате продукта. Запазете добре това упътване. Предайте всички документи при предаването на продукта на трети лица В комплект.

По-нататък табуретка с отделение за съхранение ще се нарича продукт.

Разяснение на знаците

Следните символи и сигнални думи се използват в това ръководство, на продукта или на опаковката.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Този сигнален символ/тази сигнална дума означава висок степен на опасност, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или тежко нараняване.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Този сигнален символ/тази сигнална дума означава ниска степен на опасност, която, ако не бъде избегната, може да доведе до незначително или средно нараняване.

УКАЗАНИЕ!

Тази сигнална дума предупреждава за възможни материални щети или ви предоставя полезна допълнителна информация относно използването.



Този символ показва опасност.



Този символ указва допълнителна информация.



Този символ указва употреба само на закрито.



Този символ показва максималното тегло на товара.



Този символ показва, че продуктът не е помощно средство за катерене.



Тези знаци Ви информират относно изхвърлянето на опаковката и продукта.



Този знак дава информация за сертификата FSC®.

2. Безопасност Употреба по предназначение

Продуктът не е предназначен за употреба с търговска цел. Всяка друга употреба или промяна на продукта се счита за неправилна и може да доведе до рискове като наранявания и повреди. Дистрибуторът не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба.



Продуктът е предназначен само за употреба на закрито.

Продуктът е конструиран като табуретка с място за съхранение.

3. Окомплектовка на доставката

МОДЕЛ 440442-22-A (страница 3, фиг. А)

1x външна част (А) с дъно

1x укрепване (В)

1x вътрешно дъно (С)

1x капак (D)

1x стойка с крака (Е)

1x стойка с крака (F)

5x винта (G)

1x шестограм (H)

1x инструкции за монтаж и безопасност (без фиг.)

МОДЕЛ 440442-22-B (страница 4, фиг. А)

1x външна част (А)

1x укрепване (В)

1x вътрешно дъно (С)

1x капак (D)

1x инструкции за монтаж и безопасност (без фиг.)

4. Технически данни

Тип: Табуретка с отделение за съхранение

IAN: 440442_2210

Арт. № на Tradix: 440442-22-A, -B

440442-22-A

Размери (Ø x B): 35 x 41 cm

Тегло: ок. 3,5 kg

Макс. натоварване: 110 kg

440442-22-B

Размери (Ø x B): 31 x 41 cm

Тегло: ок. 2,5 kg

Макс. натоварване: 110 kg

Дата на производство: 12/2022

Гаранция: 3 години

5. Указания за безопасност

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от нараняване и задушаване!



Ако децата играят с продукта или опаковката, те могат да го наранят или да се задушат!

- Не оставяйте децата да си играят с продукта или с опаковката.
- Наблюдавайте децата, когато са в близост до продукта.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от нараняване! Не използвайте продукта, ако има дефект! Съществува риск от нараняване!

- Не използвайте продукта при нарушения на функциите, повреди или дефекти.
- Неправилни ремонти могат да доведат до значителни рискове за потребителя.

6. Монтаж

1. Отстранете целия опаковъчен материал.
2. Проверете дали всички части са налични и изправни.

Ако това не е така, обадете се на посочения адрес за обслужване.

Отнася се за 440442-22-A

Вж. страница 3, фиг. В до F

1. Разтворете външната част (А).
2. Поставете укрепването (В) във външната част (А), вж. фиг. В.
3. Поставете вътрешното дъно (С) в укрепването (В) и го вкарайте до долу, вж. фиг. С. Уверете се, че клупът е отгоре, както е показано, така че отново да можете да извадите вътрешното дъно (С).
4. Сгънете стърчащия материал на външната част (А) върху края на укрепването (В), вж. фиг. D.
5. Обърнете външната част (А).
6. Поставете стойката с крака (Е) и стойката с крака (F), както е показано на фиг. Е, върху дъното на продукта. Уверете се, че отворите в стойките за крака (Е) и (F) съвпадат с отворите на дъното на външната част (А).
7. Завийте винтовете (G) с шестограма (H).
8. Поставете продукта върху краката.
9. Поставете капака (D), вж. фиг. F.

УКАЗАНИЕ!

- Чувствителните подове могат да бъдат надраскани от краката.
- Избягвайте да плъзгате продукта по пода.
- Поставете продукта при много чувствителен под върху килим или др. подобна основа.

Отнася се за 440442-22-B

Вж. страница 4, фиг. В до E

1. Разтворете укрепването (В).
2. Поставете укрепването (В) във външната част (А), вж. фиг. В.
3. Поставете вътрешното дъно (С) в укрепването (В) и го вкарайте до долу, вж. фиг. С. Уверете се, че клупът е отгоре, както е показано, така че отново да можете да извадите вътрешното дъно (С).
4. Сгънете стърчащия материал на външната част (А) върху края на укрепването (В), вж. фиг. D.
5. Поставете капака (D), вж. фиг. E.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Опасност от материални щети!



Продуктът не трябва да се претоварва.

Натоварвайте продукта само до макс. допустимата товароносимост от 110 kg.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване!



Продуктът не е помощно средство за къпане.

Можете да паднете и да се нараните.

7. Указания за почистване и поддръжка

УКАЗАНИЕ!

Опасност от материални щети!



Продуктът или неговите части не бива да се перат в пералня, да се избелват, да се сушат в сушилня, да се гладят или да се почистват химически.

- почиствайте само с влажна кърпа
- използвайте само мек почистващ препарат
- не използвайте агресивни почистващи препарати или химикали
- не използвайте продукти с остри ръбове, като напр. шпатули или подобни, те могат да наранят повърхността

8. Изхвърляне

Изхвърляне на опаковката



Опаковката и ръководството за обслужване се състоят екологични материали, които можете да предадете в местните пунктове за вторични суровини.

Изхвърляне на продукта

Продуктът не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци. За повече информация относно възможностите за изхвърляне на продукта, моля, свържете се с вашата общинска/градска администрация или с вашия клон на Lidl.

9. Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора

за продажба Вие имате законно право да представите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС. Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектния уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция

Гаранционен срок и законови претенции при дефекти

Гаранционната услуга не удължава гаранционния срок. Това важи също и за сменените и ремонтирани части. За евентуално наличните повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервис, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 440442_2210) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервисен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервис можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиса безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна

опаковка.

Ремонтен сервис / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервис срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна kalkulация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервис почистен и с указание за дефекта.

Уредите, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат. Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

На www.lidl-service.com можете да свалите този и много други наръчници, видео материали за продуктите и софтуер.



С този QR код ще отидете директно на страницата на Lidl Service (www.lidl-service.com) и можете да отворите ръководството за обслужване, като посочите артикулния номер (IAN 440442_2210).

*Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

10. Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиса.

Моля, първо се свържете с посочения по-долу сервисен център.

TRADIX GmbH & Co. KG

Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

11. Сервизно обслужване

България

Тел.: 00800 / 30012001 (безплатно, Различаваш се от мобилен сигнал)
E-мэйл: tradix-bg@teknihall.com

12/2022

Арт. № на Tradix: 440442-22-A, -B

IAN 440442_2210



ΣΚΑΜΠΟ ΜΕ ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΟ ΧΩΡΟ

Οδηγίες συναρμολόγησης και ασφάλειας

1. Εισαγωγή.....	67
2. Ασφάλεια.....	67
3. Περιεχόμενο συσκευασίας.....	67
4. Τεχνικά χαρακτηριστικά.....	68
5. Υποδείξεις ασφαλείας.....	68
6. Συναρμολόγηση.....	68
7. Υποδείξεις καθαρισμού και φροντίδας.....	69
8. Διάθεση.....	69
9. Εγγύηση.....	69
10. Διανομέας.....	70
11. Διεύθυνση εξυπηρέτησης.....	70

1. Εισαγωγή

Σας συγχαίρουμε εγκάρδια!

Με αυτή σας την αγορά αποκτήσατε ένα προϊόν άριστης ποιότητας. Εξοικειωθείτε με το προϊόν πριν από την πρώτη θέση σε λειτουργία. Για να το κάνετε αυτό, διαβάστε προσεκτικά το ακόλουθο εγχειρίδιο τοποθέτησης. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με την περιγραφή και για τα αναφερόμενα πεδία εφαρμογής. Εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφαλείας πριν από τη χρήση του προϊόντος. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο τοποθέτησης για μελλοντική αναφορά. Σε περίπτωση που παραδώσετε το προϊόν σε τρίτους, αυτό θα πρέπει να συνοδεύεται, επίσης, από όλα τα έγγραφα.

Στο εξής, το Σκαμπό με αποθηκευτικό χώρο θα αναφέρεται ως προϊόν.

Επεξήγηση συμβόλων

Τα παρακάτω σύμβολα και λέξεις σήματος χρησιμοποιούνται σε αυτό το εγχειρίδιο, στο προϊόν ή στη συσκευασία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αυτό το προειδοποιητικό σύμβολο και η προειδοποιητική λέξη επισημαίνουν υψηλού κινδύνου, ο οποίος μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό, εφόσον δεν αποφευχθεί.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Αυτό το προειδοποιητικό σύμβολο και η προειδοποιητική λέξη επισημαίνουν έναν κίνδυνο, με χαμηλό επίπεδο κινδύνου, ο οποίος μπορεί να οδηγήσει σε ελα-

φρύ ή μέτριο τραυματισμό, εφόσον δεν αποφευχθεί.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ!

Αυτή η προειδοποιητική λέξη επισημαίνει τον κίνδυνο ενδεχόμενων υλικών ζημιών ή σας παρέχει χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει έναν κίνδυνο.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει περαιτέρω πληροφορίες.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η χρήση επιτρέπεται μόνο σε εσωτερικό χώρο.



Αυτό το σύμβολο παρέχει στοιχεία για το μέγιστο φορτίο.



Αυτό το σύμβολο δείχνει ότι το προϊόν δεν αποτελεί βοήθημα ανάβασης.



Αυτά τα σύμβολα σας ενημερώνουν για τη διάθεση της συσκευασίας και του προϊόντος.



Αυτό το σύμβολο παρέχει στοιχεία για το πιστοποιητικό FSC®.

2. Ασφάλεια Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση ή τροποποίηση του προϊόντος θεωρούνται μη ορθές χρήσεις και ενδέχεται να οδηγήσουν σε κινδύνους, όπως τραυματισμούς και ζημιές. Ο διανομέας δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που οφείλονται σε μη ορθή χρήση.



Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Το προϊόν προορίζεται ως σκαμπό με αποθηκευτικό χώρο.

3. Περιεχόμενο συσκευασίας

STYLE 440442-22-A (σελίδα 3, εικ. Α)

- 1 εξωτερική θήκη **(A)** με πλάκα πάτου
- 1 ενίσχυση **(B)**
- 1 πάτος **(C)**
- 1 καπάκι **(D)**

- 1 επιδαπέδια σταυρωτή ένωση (E)
- 1 επιδαπέδια σταυρωτή ένωση (F)
- 5 βίδες (C)
- 1 κλειδί Άλεν (H)
- 1 οδηγίες συναρμολόγησης και ασφάλειας (δεν απεικονίζεται)

STYLE 440442-22-B (σελίδα 4, εικ. A)

- 1 εξωτερική θήκη (A)
- 1 ενίσχυση (B)
- 1 πάτος (C)
- 1 καπάκι (D)
- 1 οδηγίες συναρμολόγησης και ασφάλειας (δεν απεικονίζεται)

4. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τύπος: Σκαμπό με αποθηκευτικό χώρο
 IAN: 440442_2210
 Κωδ. Tradix: 440442-22-A, -B

440442-22-A

Διαστάσεις (Ø x Υ): 35 x 41 cm
 Βάρος: περίπου 3,5 kg
 Μέγιστο φορτίο: 110 kg

440442-22-B

Διαστάσεις (Ø x Υ): 31 x 41 cm
 Βάρος: περίπου 2,5 kg
 Μέγιστο φορτίο: 110 kg

Ημερομηνία παραγωγής: 12/2022
 Εγγύηση: 3 χρόνια

5. Υποδειξεις ασφαλείας

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού και ασφυξίας!



Εάν τα παιδιά παίζουν με το προϊόν ή τη συσκευασία, μπορεί να τραυματιστούν ή να τα πνίξουν!

- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με το προϊόν ή τη συσκευασία.
- Επιβλέπετε τα παιδιά, όταν βρίσκονται κοντά στο προϊόν.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού!

Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος σε περίπτωση ελαττώματος! Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού!

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περίπτωση δυ-

σλειουργιών, βλαβών ή ελαττωμάτων.

- Οι ακατάλληλες επισκευές επιφυλάσσουν σημαντικούς κινδύνους για τον χρήστη.

6. Συναρμολόγηση

1. Αφαιρέστε ολόκληρο το υλικό συσκευασίας.
2. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχουν όλα τα εξαρτήματα και ότι είναι άθικτα.
 Στην αντίθετη περίπτωση, δηλώστε το στην παρεχόμενη διεύθυνση σέρβις.

Ισχύει για τον τύπο 440442-22-A

Βλ. **σελίδα 3, εικ. B** έως **F**

1. Ξεδιπλώστε την εξωτερική θήκη (A).
2. Τοποθετήστε την ενίσχυση (B) μέσα στην εξωτερική θήκη (A), βλ. **εικ. B**.
3. Τοποθετήστε τον πάτο (C) μέσα στην ενίσχυση (B) και πιέστε τον μέχρι κάτω, βλ. **εικ. C**.
 Βεβαιωθείτε ότι η θηλιά είναι πάνω όπως εικονίζεται, έτσι ώστε να (C) μπορείτε να τραβάτε ξανά τον πάτο προς τα έξω.
4. Περάστε το προεξέχον υλικό της εξωτερικής θήκης (A) πάνω από την άκρη της ενίσχυσης (B), βλ. **εικ. D**.
5. Γυρίστε ανάποδα την εξωτερική θήκη (A).
6. Τοποθετήστε την επιδαπέδια σταυρωτή ένωση (E) και την επιδαπέδια σταυρωτή ένωση (F) όπως φαίνεται στην **εικ. E** στον πάτο του προϊόντος.
 Βεβαιωθείτε ότι οι οπές στις επιδαπέδιες σταυρωτές ενώσεις (E) και (F) συμπίπτουν με τις οπές στον πάτο της εξωτερικής θήκης (A).
7. Σφίξτε καλά τις βίδες (C) με το κλειδί Άλεν (H).
8. Τοποθετήστε το προϊόν στα πόδια του.
9. Τοποθετήστε το καπάκι (D), βλ. **εικ. F**.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ!

- Τα πόδια μπορεί να γρατζουνίσουν ευαίσθητα δάπεδα.
- Αποφεύγετε να σπρώχνετε το προϊόν στο δάπεδο.
- Τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε χαλί ή παρόμοιο αντικείμενο όταν το δάπεδο είναι πολύ ευαίσθητο.

Ισχύει για τον τύπο 440442-22-B

Βλ. **σελίδα 4, εικ. B** έως **E**

1. Ξεδιπλώστε την ενίσχυση (B).
2. Τοποθετήστε την ενίσχυση (B) μέσα στην εξωτερική θήκη (A), βλ. **εικ. B**.
3. Τοποθετήστε τον πάτο (C) μέσα στην ενίσχυση (B) και πιέστε τον μέχρι κάτω, βλ. **εικ. C**.
 Βεβαιωθείτε ότι η θηλιά είναι πάνω όπως εικονίζεται, έτσι ώστε να (C) μπορείτε να τραβάτε ξανά τον πάτο προς τα έξω.

4. Περάστε το προεξέχον υλικό της εξωτερικής θήκης (A) πάνω από την άκρη της ενίσχυσης (B), βλ. **εικ. D**.
5. Τοποθετήστε το καπάκι (D), βλ. **εικ. E**.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος υλικών ζημιών!



Μην παραφορτώνετε το προϊόν.

Φορτώνετε το προϊόν μέχρι το ανώτατο όριο βάρους των 110 kg.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού!



Το προϊόν δεν αποτελεί βοήθημα ανάβασης. Μπορεί να πέσετε και να τραυματιστείτε.

7. Υποδειξεις καθαρισμού και φροντίδας

ΥΠΟΔΕΙΞΗ!

Κίνδυνος υλικών ζημιών!

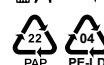


Το προϊόν ή τα εξαρτήματα του προϊόντος δεν επιτρέπεται να πλένονται σε πλυντήριο, να μπαίνουν σε χλωρίνη, να στεγνώνουν σε στεγνωτήριο, να σιδερώνονται ή να υποβάλλονται σε χημικό καθαρισμό.

- Καθαρίζετε μόνο με νωπό πανί.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά απορρυπαντικά και/ή χημικά προϊόντα.
- Μην χρησιμοποιείτε εργαλεία με αιχμηρές γωνίες, όπως, σπάτουλες ή παρόμοια, αφού αυτά ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια.

8. Διάθεση

Διάθεση συσκευασίας



Η συσκευασία και το εγχειρίδιο χρήσης αποτελούνται από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στα τοπικά σημεία ανακύκλωσης.

Διάθεση προϊόντος

Το προϊόν δεν επιτρέπεται να απορριφθεί στα κοινά οικιακά απορρίμματα. ΕΓια περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις επιλογές απόρριψης του προϊόντος, επικοινωνήστε με τη δημοτική/δημοτική διοίκηση ή το υποκατάστημα της Lidl.

9. Εγγύηση

Αξιοτιμη πελατίσσα, αξιοτιμη πελατη, γί' αυτή τη συσκευασία λαμβάνετε 3 ετη εγγυηση απο την ημερομηνια αγορας. Σε περιπτωση που παρουσιασθουν ελαττωματα σε αυτο το προϊόν, εχετε νομιμα δικαιωματα κατα του πωλητη του προϊόντος. Αυτα τα νομιμα δικαιωματα δεν περιοριζονται απο την εγγυηση μας που αναφereται στη συνεχεια.

Όροι εγγυησης

Η ημερομηνια της εγγυησης ξεκίνα με την ημερομηνια αγορας. Παρακαλουμε να φυλαζετε με προσοχη τη γνησια ταμειακη αποδειξη. Αυτο το δικαιολογητικο απαιτείται ως αποδεικτικο στοιχειο για την αγορα. Εφσον εντος τριων ετων απο την ημερομηνια αγορας αυτου του προϊόντος παρατηρηθει αστοχια υλικου, η κατασκευης, το προϊόν θα επισκευαστει, η θα αντικατασταθει δωρεαν για λογαριασμο σας απο εμας - κατα την επιλογη μας- αυτη η παροχη εγγυησης προϋποθετει, εντος της τριετους προθεσμιας η χαλασμενη συσκευη και η αποδειξη (αποκομμα ταμειου) να υποβληθει και να περιγραφει εγγραφως, σε τι συνισταται το ελαττωμα και ποτε προκληθηκε. Όταν καλυφθει η ζημια απο την εγγυηση μας, θα σας επιστραφει το επισκευασμενο, η ενα νεο προϊόν.

Διάρκεια εγγύησης και απαιτήσεις για ελαττώματα/ελλείψεις

Η διάρκεια εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της κάλυψης. Το ίδιο ισχύει για αντικατεστημένα και επισκευασμένα μέρη. Ζημιές ή ελαττώματα που ενδεχομένως να υπάρχουν ήδη τη στιγμή της αγοράς πρέπει να αναφέρονται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη της διάρκειας εγγύησης τυχόν επισκευές επιφέρουν χρεώσεις.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε επιμελώς σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε πριν από την παράδοση. Η εγγύηση ισχύει μόνο για αστοχία υλικού ή κατασκευαστικά ελαττώματα. Η εγγύηση δεν καλύπτει μέρη του προϊόντος που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και, συνεπώς, μπορούν να κληφθούν ως φθιρόμενα εξαρτήματα. Δεν καλύπτει, επίσης, ζημιές σε εύθραυστα μέρη, όπως, π.χ., διακόπτες, ή γυάλινα μέρη.

Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει σε περίπτωση ζημιάς, η οποία προκύπτει από μη ορθή χρήση ή συντήρηση. Για την ορθή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς όλες οι οδηγίες που περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Σκοποί χρήσης και χειρισμοί, όπου συνιστάται η αποφυγή τους ή για τα οποία υπάρχει σχετική προειδοποίηση στο εγχειρίδιο

χρήσης, πρέπει οπωσδήποτε να αποφεύγονται.

Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση και όχι για επαγγελματική. Ο καταχρηστικός και μη ορθός χειρισμός, η άσκηση βίας, και οι παρεμβάσεις που δε διεξάγονται από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις οδηγούν σε ακύρωση της εγγύησης.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Προκειμένου να διασφαλιστεί η ταχεία εξυπηρέτησή σας, παρακαλούμε να ακολουθήσετε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλα σας τα αιτήματα, διατηρείτε διαθέσιμη την απόδειξη ταμειακής και τον κωδικό προϊόντος (IAN 440442_2210) ως απόδειξη αγοράς.
- Ο κωδικός προϊόντος αναγράφεται στην πινακίδα τύπου του προϊόντος, βρίσκεται χαραγμένος επάνω στο προϊόν, αναγράφεται στο εξώφυλλο των οδηγιών σας ή στο αυτοκόλλητο που υπάρχει στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Σε περίπτωση που προκύψουν λειτουργικά ή άλλα ελαττώματα, επικοινωνήστε πρώτα τηλεφωνικά ή μέσω email με το τμήμα σέρβις που ακολουθεί.
- Το προϊόν που θα διαπιστωθεί ότι είναι ελαττωματικό μπορεί να αποσταλεί ατελώς στη διεύθυνση σέρβις που θα σας κοινοποιηθεί, εφόσον συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμειακής) και λεπτομέρειες για το είδος του ελαττώματος και το χρόνο που αυτό προέκυψε.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, η περίοδος εγγύησης αρχίζει εκ νέου σύμφωνα με τον ΝΟΜΟ 2251/1994.

Στη διεύθυνση www.lidl-service.com μπορείτε να κατεβάσετε αυτό αλλά και άλλα εγχειρίδια, βίντεο προϊόντων και λογισμικά εγκατάστασης.



Με αυτόν τον κωδικό QR μπορείτε να μεταβείτε απευθείας στη σελίδα σέρβις της Lidl (www.lidl-service.com), όπου μπορείτε να ανοίξετε το εγχειρίδιο χρήσης, αφού καταχωρίσετε τον κωδικό προϊόντος (IAN 440442_2210).

10. Διανομέας

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

11. Διεύθυνση εξυπηρέτησης

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH

Assar-Gabrielsson-Str. 11-13
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (δωρεάν, Οι χρεώσεις για κλήσεις από κινητό ενδέχεται να διαφέρουν)
E-Mail: tradix-gr@teknihall.com

12/2022
Κωδ. Tradix: 440442-22-A, -B

IAN 440442_2210



TRADIX GmbH & Co. KG

Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim
GERMANY

Serviceadresse:

TRADIX SERVICE-CENTER
Hotline: 00800 30012001

Last update · Stand der Informationen · Version des informations · Stand
van de informatie · Stav informací · Stan informacjij · Stav informácií
· Versión de la información · Oplysningernes status · Versione delle
informazioni · Az információk aktualitása · Stanje informacij Stanje
informacija · Versiunea informațiilor · Състояние на информацията ·
Τελευταίες πληροφορίες:
12/2022
Tradix Art.-Nr.: 440442-22-A, -B



IAN 440442_2210

8 